

البنية الخمسية بين التصور والتمثيل

د. سهى فتحي نعجة*

تاريخ القبول: ٢٠٠٨/٥/١٣

تاريخ تقديم البحث: ٢٠٠٧/٣/١٢

ملخص

انطلقت الدراسة من أن البنية الخمسية في منظومة الصرف العربي بنية إشكالية؛ ذلك أن البنية الخمسية وإن كانت الأكبر في عدد الجنور المحتملة رياضياً إلا أنها الأقل في الاستعمال الناجز من الجنور ولا تجاوز المائتي جذر؛ لهذا سعت الدراسة إلى تحليل ظاهرة البنية الخمسية بين التجريد والزيادة، ذلك أن كثيراً من البنى الخمسية تقاطع في المعنى مع بنى ثلاثية أو رباعية، الأمر الذي يؤدي إلى إشكالية في تبويتها المعجمي وميزاتها الصرفية، فحصرت الدراسة الأبنية الخمسية في معجم لسان العرب في جدول محosp يبين أصولها المحتملة بين الثلاثي والرباعي والخمسي مع تحديد البنى ذات الأصول الأعمجية المعرفية، وقد تبيّنت الدراسة أن البنية الخمسية بنية طرائحة على المنظومة الاشتغالية للصرف العربي، ولم يكتب لها الشيوخ والاستمرار لطولها ولنقلها ولارتباطها بدلالة اجتماعية مرذولة غالباً، عدا أنها غير اقتصادية في الجهد الصوتي وقد اعتورتها عوامل النحت والتعریب في ظل اكتفاء العرب بالبنيتين الثلاثية والرباعية في تعاطيهم للغة، وقد تجاوزوا الصرفيون تعارض بعض البنى الخمسية مع فكرة المزيد في الميزان الصرفي طرداً لقوانيينهم من جهة تصرف الأشكال لا تقاطع المعاني.

Abstract

The Rarity of Pentiliteral Morphological Patterns in Standard Arabic

Counter – intuitively, Pentiliteral roots in Standard Arabic are far from productive compared to either trilateral or quadrilateral ones. This paper shows that standard Arabic has opted, more for utilizing augmented canonical Patterns based on trilateral and quadrilateral roots rather than coining patterns based on pentiliteral ones. This state of affairs might be due to the fact that pentiliteral patterns are normally extra – long and, consequently, heavy, and potentially, and socially have stigmatized connotations.

Moreover, these patterns are uneconomical from an articulatory viewpoint.

* مركز اللغات، الجامعة الأردنية.
حقوق النشر محفوظة لجامعة مؤتة، الكرك، الأردن.

مقدمة

تجاوز المعجميون خلاف النحاة في أصل الاشتغال بين الفعل والمصدر إلى الاتفاق على الجذر المجرد للبنية قبل نجوزها فعلاً أو اسمًا؛ فانطلقوا من البنية المقطعة إلى عرض المعاني الناجزة فيها وفق ترتيبها الألفائي، فبما لهم أن البنية المجردة للكلمة العربية تتوزع بين الثلاثيَّ نحو: (ك، ت، ب)، والرباعيَّ نحو: (ز، خ، ر، ف)، والخمسيَّ نحو: (ق، ل، هـ، بـ، س)، وأن البنية الثلاثيَّة - على ما يبدو - هي بُورة المعنى، فغالبية البنى الرباعية والخمسية إنما تدور حول الأصل الثلاثيَّ دالاً ومدلاً، فالمحوال إلى ذلك تارة، وصرحوا تاراتٍ غاضبين الطرف غالباً عن الخلاف حول أصلية بعض الحروف أو زياقتها مكتفين بعرضها المتضيِّب.

كما بدا لهم أن البنية الثلاثيَّة هي أعدل الأبنيَّة، وأكثرها استعمالاً، ثلثها الرباعيَّة، ثمُّ الخمسيَّة وإن كانت في التوليد الرياضي أقلَّ عدداً من البنية الرباعية أو الخمسية؛ فقد ذكر حمزه الأصفهاني في كتاب الموازنة فيما نقله عنه المؤرخون، قال: ذكر الخليل في كتاب العين أنَّ مبلغ عدد أبنيَّة كلام العرب المستعمل والمهمَّل على مراثيها الأربع، من الثنائيِّ والثلاثيِّ والرباعيِّ والخمسيِّ من غير تكرار اثنا عشر ألف وثلاثمائة ألف، وخمسة آلاف وأربعينَة واثنا عشر: الثنائيَّ سبعَة وستة وخمسون، والثلاثيَّ تسعة آلافَ وalf وستمائة وخمسون، والرباعيَّ أربعَة ألف واحد وتسعون ألفاً وأربعَة، والخمسيَّ أحد عشر ألف وسبعينَة ألف وثلاثة وتسعون ألفاً وستمائة^(١).

وقد ذكر أبو بكر محمد بن حسن الزبيدي في مختصر كتاب العين أنَّ المستعمل من هذه الحسبة الرياضية أربعَة وتسعة وثمانون من الثنائيِّ، وأربعة آلاف ومائتان وتسعة وستون من الثلاثيِّ، وثمانمائة وعشرون من الرباعيِّ، وأثنان وأربعون من الخمسيِّ^(٢)، وهذا يعني أنَّ البنى المستعملة من الخمسيِّ وهو الأكثر احتمالاً في التوليد الرياضي يشكلُ نسبة ضئيلة جداً إذا ما قورن بالرباعيِّ أو الثنائيِّ ناهيك عن إمكانية التشكُّل اسمَا وفعلاً في الرباعيِّ والثلاثيِّ، وانحباسها على الاسم في الخمسيِّ كما نصَّ جمهور النحاة تؤكد ذلك إحصائيات جذور معجم الصَّحاح^(٣) ومعجم لسان العرب^(٤) بالكمبيوتر للدكتور علي حلمي موسى، وإحصائيات النص القرآني التي بيَّنت أنَّ نسبة الخمسيِّ لا تكاد تذكر أمام الرباعيِّ، لا بل الثنائيِّ^(٥).

والبحث إذ يسعى إلى دراسة البنية الخمسية بين التصور النظري والت فعل إنما يسعى إلى استجلاء معالجة المعجميين والصرفين لهذه البنية بالإجابة عن الأسئلة الآتية:

- كيف تعامل المعجميون مع مشكلة تبويه البنية الخمسية في ضوء تقاطعها الصوتية والدلالي مع البنين؟

الثلاثيَّة والرباعيَّة؟

(١) السيوطي، عبد الرحمن جلال الدين، (٩١١-١٥٠٥م)، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى وأخرين ، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ج ١، ص ٧٤ - ٧٥.

(٢) السيوطي، المزهر، ١ / ٧٥.

(٣) انظر على حلمي موسى، دراسات إحصائية لجذور الصحاح، مطبوعات جامعة الكويت، ١٩٧٢.

(٤) علي حلمي موسى، إحصائيات جذور معجم لسان العرب (باستخدام الكمبيوتر)، مطبوعات جامعة الكويت، ١٩٧٢.

(٥) فخر الدين قباوة، الاقتصاد اللغوي في صياغة المفرد، مكتبة لبنان والشركة المصرية العالمية للنشر، ط ١، ٢٠٠١، ١٥١، ٨٧.

وقد جعل قباوة الخفة علة لقلة الخمسيِّ نسبة إلى الرباعيِّ والرباعيَّ نسبة إلى الخمسيِّ قليلاً؛ وهذه نسبة عالية جداً لسيطرة المستخرج في أعلى نصَّ عربيٍ عرفه التاريخ.

- كيف نظر الصرفيون إلى البنية الخماسية المجردة؟

- كيف نظر التواصي العكسي بين الخماسي توليداً والخماسي استعمالاً؟

- كيف تقييم الخماسي الآن تصوراً وتصلاً؟

المجرد والمزيد بين التقطير والتمثيل:

أجمع المعجميون على أن للمعجم نظاماً خاصاً مؤسساً على دوالٍ تتسمج في بنائها الصوتية والصرفية مع سفن العرب في كلامهم، ومدلالي مُعْتَبطة أضيقَتْ قياداً أولياً على حركة نمائها وتكاثرها في فضاء الحركة البشرية. كما أجمعوا على أهمية المعجم في حفظ لغة العرب: بنيةً واشتقاقاً واستعمالاً تؤيدُه الأدلة والشواهد الممتدة حتى عصر الاحتجاج، لكنهم رغم عنايتهم الفائقة بالصناعة المعجمية التي تبليغتْ في ترتيب بناها على أساس التقليب، أو القافية، أو البنية، أو الترتيب الأنفيائي قصروا عن رصد حركة النماء الدلالي للألفاظ صعوداً أو هبوطاً، تعريضاً أو تخصيصاً، حياةً أو موتاً، فظلوا في ذلك الدلالة المركزية للكلمة، أو في حدود الفن المترافق من دلالة الألفاظ من غير أن يجوزوها إلى التخصيص الذي تتطلبُه الكلمة حين تدخل حيز الاستعمال، ومن غير تناول الحقائق الخاصة في البنية، وموقف المجتمع منها سلباً أو إيجاباً، وزمن تداولها، وتأصيلها^(١).

كما ترخصوا في توزيع بعض البنية على مداخل ثلاثة رباعية وخماسية في آن واحد مُشيرين عرضاً ونادراً إلى التقاطع الحاصل بين الصوت والمعنى فـ(عندليب): طائر، و(جنيبار): الرجل الضخم، و(ضبغطري): كلمة يفرغ بها الصبيان، و(دُوّميس) الحية، و(قندعل): الأحمق، كلها بني خماسية صرّاج عرضاً بتناظريها الصوتية والدلالي مع بني أصغر منها، وإن لم تتألّ.

فـ(عندليب) من (عند)، و(جنيبار) من (جب) و(جذب)، و(ضبغطري) من (ضبط) و(ضبغط)، و(دُوّميس) من (دم)، و(قندعل) من (قدعل)، لكنها تبقى عينة لغوية قليلة جداً إذا ما قيست بالعينة اللغوية التي تنتدّ على صفحات المعاجم متجاوزين فيها غالباً الوقف عند هذا التقاطع، مع أن دوران الصوت والمعنى ظاهرٌ بينَ.

فـ(علنك): الصلب الشديد - على سبيل المثال - تتوزع في المعجم على مدخلين ثالثين هما: (عد) و(عند)، وعلى أربعة مداخل رباعية هي: (عكلد)، و(علكدر) و(علند) و(عكلط).

وـ(قلهيس): المسين من الحمر الوحشية بنيّة خماسية تتوزع في المعجم على مدخلٍ ثالثٍ هو: (قهب)، ومدخلين رباعيين هما: (قلهب)، و(قرهب). وكذا (جنبتر): الشدة، و(جزقر): القصير التمهيم من الناس، و(جحمرش): العجوز

(١) فالمعجم يذكر المعنى المعجمي الصرّاف للألفاظ لكنه لا يربط البنية بدلالتها السياقية أو الاجتماعية أو الدينية أو النفسية وغيرها، كما أنه لا يعني بالتطور الحادث لهذه البنية، فبعض البنية تولد وبعضها يموت، وبعضها يولد بدلاً منه يستقر بأخرى وهكذا.

للمزيد انظر:

تمام حسان، مناهج البحث في اللغة، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٧٩، ص ٢٥٨.

تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، عالم الكتب، ٢٠٠١، ص ٢٧.

أحمد مختار عمر، صناعة المعجم الحديث، عالم الكتب، ١٩٩٨، ص ١١٥.

عبد الكريم مجاهد، الدلالة اللغوية عند العرب، دار الضياء للنشر والتوزيع، ص ٩١ - ١٥٥.

سهى فتحي نعجة، إشكالية التعرّيف في ضوء الإمكانيّة التوليدية للغة، المجلة العربيّة للعلوم الإنسانية، مجلس النشر العلمي، جامعة الكويت، ٤، ٢٠٠٤، السنة ٢٢، عدد ٨٥، ص ٩٧ - ٩٨.

المبنية وغيرها، من غير إشارة قريبة أو بعيدة إلى أواصر القرابة صوتاً وبنيةً ودلالةً على الرغم من قرب الحدود الجغرافية بينها^(١)، بل تجدهم في كثير من الأحيان يغضون الطرف عمّا يعتور البنية من تصحيف، فيجعلون لكل منها مدخلاً معجّماً مستقلاً نحو (شقشليق)، و(شميشليق)، و(شنقليق) و(جنقليق): المبنية الضخمة من النساء، ناهيك عن تقاطعها صوتاً وصرياً مع مداخل ثلاثة رباعية^(٢).

وقد كان لبسط البنية الواحدة على عدة مداخل معجمية، وللسكتوت غالباً عن تقاطعها الصوتية والدلالي، وما جرى فيها من تصحيف أثر كبير في تضخم المادة المعجمية وتكرارها، والشعور باضطرابها، وتوجيه أسلوب النقد إلى آلية البناء المعجمي العربي التي ما انبثقت إلا عن نظرية تفاعلية توفيقية ناقدة غير مباشرة إلى حتمية الرؤية الصرفية التي قضت بوقف حروف الزِيادة على حروف معينة، وموضع مخصوصة.

وقد صدر الصرفيون في تفريقيهم بين البنى المجردة الثلاثية والرباعية والخمسية عن تبنيهم المعياري لحروف الزِيادة؛ ماهيةً وموضعًا مشيرين ابتداءً إلى مفهوم الحرف الزائد الذي لا يعني أن حذفه لا يؤدي إلى اختلال معنى الكلمة.

قال ابن جني: "ومعنى زائد أنه ليس بفاء ولا عين ولا لام، وليس يعنون بقولهم: زائد أنه لو حذف من الكلمة لدللت بعد حذفه على ما كانت تدل عليه وهو فيها"^(٣). وقال: "الحروف الزِيادة إنما نريد بها أنها هي الحروف التي يجوز أن تزداد في بعض المواضع فقط عليها هناك بالزيادة إذا قامت عليها الذلة، ولسنا نريد أنها لا بد أن تكون في كل موضع زائدة. هذا محل. ألا ترى أن (أوى) مثلاً (فعل)، وأن الهمزة والواو والياء التي انتقلت الآلف عنها كلها أصول، وإن كانت قد يمكن أن تكون في غير هذا الموضع زائدة"^(٤).

وقال ابن يعيش: "وكان يقال: إذا وجد حرفٌ من هذه الحروف فأقصِّ بزيادته من غير توقفٍ. وهذا بين القساد. وما أحسن ما أبان أبو عثمان عن هذا المعنى في ترجمة الباب فقال: هذا باب ما تجعله زائداً من حروف الزِيادة"^(٥).

والصرفيون إذ يحدّدون مفهوم الحرف الأصلي من الزِيادة إنما يصدرون عن استقراء شبه كلي للمنظومة اللغوية المعجمية المتاحة نظريًا وعقلياً والتي أعادتهم على هذا بأحد أسباب تسعه^(٦) يتولونها للاستدلال على الأصلي من الزِيادة هي: الاشتغال، والتصريف، وسقوط الحرف من النظير، وكون الحرف مع عدم الاشتغال في موضع تلزم فيه زيارته، والكثرة، واحتصاصه ببنية لا يقع موقع الحرف فيها ما لا يصلح للزيادة، ولزوم عدم

(١) فمتتصفح المداخل المعجمية يلحظ بجلاء دوران الصوت والمعنى بين بنين أو أكثر يتواتي موقعهما في المعجم لكن المعجميين يسكنون على ذلك إلا ما ندر.

(٢) انظر: تبدلات هذه البنى بين الثلاثي والرباعي في الجدول الملحق بالبحث.

(٣) انظر: ابن جني، أبو الفتح عثمان (١٩٣٢ـ١٠٢٥م)، المنصف شرح كتاب التصريف، تحقيق: محمد عبد القادر أحمد عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٩، ص٤١.

(٤) ابن يعيش، موفق الدين يعيش بن علي، (١٢٤٥ـ٦٤٣م)، شرح الملوكي في التصريف، تحقيق: فخر الدين قباوة، دار الأوزاعي، بيروت، ط٢، ١٩٨٨، ص١١٦.

(٥) ابن يعيش، شرح الملوكي، ص١١٨.

(٦) أبو حيان، محمد بن يوسف بن علي، (١٣٤٤ـ٧٤٥م)، ارتشاف الضرب من لسان العرب، تحقيق: رجب عثمان محمد، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٩٨، ج١، ص٢٢ - ٢٨.

النَّظِير بِتَقْدِيرِ الْأَصْلَةِ فِي الْكَلْمَةِ الَّتِي ذَلِكُ الْحُرْفُ مِنْهَا، وَلِزُومِ دُمَّجِ النَّظِيرِ بِتَقْدِيرِ الْأَصْلَةِ فِي نَظِيرِ الْكَلْمَةِ الَّتِي ذَلِكُ الْحُرْفُ مِنْهَا، وَكَوْنِ الْحُرْفِ لِمَعْنَى كَحْرُوفِ الْمُضَارِعَةِ وَالْأَفْضَلِ ضَارِبٍ وَتَاءٍ افْتَعِلُ.

وَهَذِهِ الْأَسْبَابُ فَرُوعٌ مِرْدُهَا إِلَى ثَلَاثَةِ أَصْوَلٍ هِيَ: الْاشْتِقَاقُ، وَالْمِثَالُ، وَالْكَثْرَةُ. وَقَدْ اتَّفَقَ الْمُصْرِفُونَ عَلَى أَنَّ الْاشْتِقَاقَ أَقْوَى الْأَدَلَّةِ فِي مِيزَةِ الْأَصْلِيِّ مِنَ الْزَّانِدِ. قَالَ ابْنُ يَعْيَشَ: "فَإِنَّمَا الْاشْتِقَاقَ فَهُوَ أَقْوَاهَا دَلِيلًا، وَأَعْدَلُهَا شَاهِدًا، وَالْعِلْمُ الْحَاصلُ بِدَلَالَتِهِ قَطْعِيٌّ، وَالْعِلْمُ الْحَاصلُ مِنَ الْمِثَالِ وَالْكَثْرَةِ ظَنِيٌّ وَتَحْمِينِيٌّ، فَإِذَا شَهَدَ الْاشْتِقَاقُ بِزِيادةِ حُرْفٍ فَاقْطَعَ بِهِ وَأَمْضَهُ، وَطَرِيقُ ذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا وَرَدَتِ الْكَلْمَةِ وَفِيهَا بَعْضُ حُرْفَ الزِّيَادَةِ، وَرَأَيْتَ ذَلِكَ الْحُرْفَ قَدْ سَقَطَ فِي بَعْضِ تَصَارِيفِهَا حَكَمْتَ عَلَيْهِ بِأَنَّهُ زَانِدَ لِسَقْطِهِ؛ إِذَا أَصْلُ ثَابِتٍ لَا يَسْقُطُ" (١).

وَهَذَا الْوَعْيُ الْعَلَمِيُّ لِلنَّظِيرِيَّةِ الْعَوَامِلِ الْمُشَتَّرَكَةِ الْمُقيَّدةِ بِالْتَّرْتِيبِ مِنْهُجٌ عَلَمِيٌّ شَكْلِيٌّ تَعْوَرَفُ عَلَيْهِ صَرْفِيًّا بِاسْمِ الْاشْتِقَاقِ الصَّغِيرِ؛ إِذَا يَقْتَضِي دورانُ الْأَحْرَفِ بِتَرْتِيبِ ثَابِتٍ دورانَ الْمَعْنَى؛ فَالْبَنِيةُ الْمُتَلِّقةُ (كُتُب) يَتَوَلَّ مِنْهَا عَلَى سَيِّلِ الْمِثَالِ:

كَاتِب	=	{ ك، ا، ت، ب }
مَكْتُوبٌ	=	{ م، ك، ت، و، ب }
كَتَابَةٌ	=	{ ك، ت، ا، ب، و }
كَتَبَةٌ	=	{ ك، ت، ب، و }
مَكْتَبٌ	=	{ م، ك، ت، ب }
مَسْكُتَبٌ	=	{ م، س، ت، ك، ت، ب }
اَكْتَبَ	=	{ ا، ك، ت، ت، ب }
اَنْكَتَبَ	=	{ ا، ن، ك، ت، ب }

فَالْأَحْرَفُ (ك، ت، ب) تَكَرَّرَتْ فِي الْبِنِيَّ جَمِيعَهَا مَحَافَظَةً عَلَى تَرْتِيبِهَا الْكَافُ ثُمَّ التَّاءُ ثُمَّ الْبَاءُ. وَالْأَحْرَفُ الْزَّانِدُ عَلَى هَذِهِ الْبِنِيَّ هِيَ أَحْرَفُ زِيَادَةٍ، وَهَذَا يَعْنِي أَنَّ تَحْدِيدَ الْحُرْفِ الْمُزِيَّدَةِ اِنْبَنِي عَلَى فَكْرَةِ تَعْتِدُ التَّصَارِيفُ الْمُسْتَعْمَلَةِ مِنَ الْبِنِيَّ الْمُجْرَدَةِ الْوَاحِدَةِ.

وَلَمَّا كَانَتِ التَّصَارِيفُ الْمُسْتَعْمَلَةُ مِنَ الْبِنِيَّ الْرِّبَاعِيَّةِ وَالْخَمْسِيَّةِ قَلِيلَةً كَانَ تَحْدِيدُ الْحُرْفِ الْزَّانِدَةِ مِبْنَيًّا عَلَى اسْتِعْمَالِاتِ الْبِنِيَّ الْمُتَلِّقةِ الْمُجْرَدَةِ. وَهَذَا التَّحْدِيدُ يَبْقَى سَلِيمًا وَمَقْبُولًا إِلَّا إِذَا عَمِّمَ عَلَى الْبِنِيَّ الْرِّبَاعِيَّةِ وَالْخَمْسِيَّةِ فَيَدْخُلُ حِينَئِذٍ مَحْدُودَ الْمَعْنَى، وَهُوَ مَحْدُودٌ لَمْ يَقْطُعْ بِهِ الْمُصْرِفُونَ إِلَّا إِذَا كَانَ الْحُرْفُ الْمُزِيَّدُ أَحَدُ حُرْفَوْنَ الْزِيَادَةِ الْمُتَقَوِّقِ عَلَيْهَا الْمَجْمُوعَةِ فِي الْكَلْمَةِ (سَائِلُوْمِيْنِهَا).

قَالَ ابْنُ يَعْيَشَ: "إِذَا وُجِدَ لِفَظٌ ثَلَاثِيٌّ بِمَعْنَى لِفَظٍ رِبَاعِيٌّ وَلَيْسَ بَيْنَ لِفَظِيهِمَا زِيَادَةُ حُرْفٍ، فَلَيْسَ أَحَدُهُمَا مِنَ الْآخِرِ يَقِيْنًا نَحْوِ (سَبِطٌ) وَ(سَبِطْرٌ)، وَ(تَمِثٌ) وَ(تَمِثْرٌ). أَلَا تَرَى أَنَّ الرَّاءَ لَيْسَ مِنْ حُرْفَوْنَ الْزِيَادَةِ. فَجَازَ أَنْ يَكُونَ فِيمَا أَنْبَمَ أَمْرُهُ كَذَلِكَ. وَهَذَا وَإِنْ كَانَ مُحْتملاً إِلَّا أَنَّهُ احْتِمَالٌ مَرْجُوحٌ لِقَلْتَهِ" (٢).

(١) ابْنُ يَعْيَشَ، شَرْحُ الْمُلوْكِيِّ، صِ ١١٩.

(٢) الْمُصْدَرُ السَّابِقُ، صِ ١٦١.

فـ (صلخدم) بنية خمسية يدور معناها حول القوّة والصلابة، ذكرها ابن منظور في الخماسي، وعدّ ميمها زائدة^(١)، ونصّ عليها الأذرحي في الخماسي وجعلها منحوتة من (صلخم) و(صلخد)، وذكر أنّ ثمة من جعلها خماسية مجردة، حروفها كلّها أصلية، فاشتبهت الحروفُ والمعنى واحد^(٢).
والمستقرّي دلالة البنية (صلخدم) في المعجم العربي يلاحظ بجلاءٍ تماطع هذه البنية دالاً ومدلولاً مع بني أصغر منها، بعضها ثلاثي نحو:

أ - صخد	=	{ص، خ، د}		
ب - صد	=	{ص، د، د}		
ج - صرد	=	{ص، ر، د}	ص ١	
د - صعد	=	{ص، ع، د}		
ه - صلد	=	{ص، ل، د}		
و - صمد	=	{ص، م، د}		
ز - صيد	=	{ص، ي، د}		
أ - صتم	=	{ص، ت، م}		
ب - صدم	=	{ص، د، م}		
ج - صرم	=	{ص، ر، م}		
د - صكم	=	{ص، ك، م}		
ه - صلم	=	{ص، ل، م}	ص ١	
و - صمم	=	{ص، م، م}		
ز - صنم	=	{ص، ن، م}		
ح - صهم	=	{ص، ه، م}		
ط - صوم	=	{ص، و، م}		
ي - صيم	=	{ص، ي، م}		
أ - صلخد	=	{ص، ل، خ، د}	ص ٢	
ب - صمعد	=	{ص، م، ع، د}		
أ - صلخم	=	{ص، ل، خ، م}		
ب - صلدم	=	{ص، ل، د، م}	ص ٢	
ج - صلعم	=	{ص، ل، ع، م}		
د - صلهم	=	{ص، ل، ه، م}		
ع - صهتم	=	{ص، ه، ت، م}		

(١) ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم، (١٣١١-٦٧١١م)، لسان العرب، دار صادر، بيروت، (صلخدم).

(٢) الأذرحي، أبو منصور محمد بن أحمد، (٩٨٠-٣٧٠هـ)، تهذيب اللغة، تحقيق: رياض زكي قاسم، (صلخدم).

كما يلاحظ أن تقاطع البنى الثلاثية يتوزع على مجموعتين:

الأولى (س١) تقطّع في صوتي الصناد والذال.

أ ب ج د ه و ز = ص، د.

والثانية (ص١) تقطّع في صوتي الصناد والميم.

أ ب ج د ه و ز ح ط ي = ص، م

وأن الصوتين (ص، د) في المجموعة الأولى (س١)، والصوتين (ص، م) في المجموعة الثانية (ص١) حافظا على موقعهما حيث جاءا فاءً ولاماً، بينما تلوّن الصوت الذي يمثل عين الكلمة.

ويلاحظ أيضاً أن البنى الرباعية توزّعت على مجموعتين: الأولى (س٢) تقطّعت فيها المجموعة (أ) من المجموعة (ب) في صوتي الصناد والذال.

أ ب = ص، د.

وجاءت عين البنية ولامها في (صلخد)، والعين واللام في (صيغد) تلوّنت صوتية بينهما؛ فاللام والميم يتبدلان، والخاء والعين يتبدلان أيضاً.

أما المجموعة الثانية (ص٢) فقد تقطّعت فيها المجموعة (أ و ب و ج و د) في الأصوات (ص، ل، م).

أ ب ج د = ص، ل، م.

حيث مثلت هذه الأصوات المتقاطعة فاء البنية وعينها ولامها الثانية على حين تلوّن الصوت في اللام الأولى فباء خاء، ودالا، وقافا، وهاء (خ، د، ق، هـ) وهي أصوات قابلة للتبدل فيما بينهما.

أما المجموعة (ع) فقد تقطّعت مع المجموعة (س١) في صوت الصناد.

ع س٢ = ص

وتقاطعت مع المجموعة (ص٢) في صوتي الصناد والميم

ع ص٢ = ص، م

أما ناتج تقاطع المجموعات الكبرى فهو الصوت (صاد).

س١ ب ص١ س٢ ب ص٢ ع = ص

وهو يشكّل فاء الكلمة في المجموعات جميعاً، وهذا يعني أن الحرف (ص) وهو حرف يدل على الشدة^(١) هو بؤرة المعنى للبنى جميعاً، زُمْ له حرفان أو ثلاثة تتبع رياضي ما فشكّل الثلاثي والرباعي، وأدى فيما أدى إليه إلى دوران الذال الذي فرض دوران المدول.

وتنقضي النّظرة الأولى المجردة للبنى الرباعية والخمسية المشكّلة دالاً ومدوللاً عَدَّ الثلاثي بؤرة وأصلاً للبنى جميعاً - فهو أعدل الأبنية - وعَدَ ما يزيد عليه حرف زيادة.

ف	(صلخد)	من	(صناد)	وزنهما (فعل)
و	(صيغد)	من	(صمد)	وزنها (فعل)
و	(صلخم)	من	(صخم)	وزنها (فعل)
و	(صلدم)	من	(صلد)	وزنها (فعل) وإن كانت من

(١) أسعد علي، تهذيب المقدمة اللغوية للعلائي، دار النعمان، لبنان، ط١، ١٩٦٨، ص٦٤.

(فعلن)	وزنها	(صدم)	
وزنها (فعل)		من (صلقم)	و
وزنها (فعيل) وإن كانت من		من (صلهم)	و
فوزنها (فعل)		(صهم)	
فوزنها (فعل)		من (صهم)	و
فوزنها (فعل) وإن كانت من		من (صلدم)	و
فوزنها (فعل)		(صلدم)	
فوزنها (فعل) وإن كانت من		(صلخدم)	
فوزنها (فعل)		(صلخدم)	
فوزنها (فعل)		(صلعم)	

غير أن الإقرار بهذا وإن كان مقبولا عقلا إلا أنه مرفوض نقا لتعارضه مع نظرية الزِّيادة: حرفًا وموضعًا؛ إذ نص على أن حروف الزِّيادة لا تكون إلا واحداً من حروف كلمة (سأتمونها)^(١)، وأن لكل حرف موضعًا يكون فيه زائدا.

وعلى ذلك لو عدت (اللام، والميم، والهاء، والتاء) وهي من حروف الزِّيادة زائدة في البني (صلخدم، صلخم، صلدم، صلهم، صهتم، صلخدم) باعتبار أصلها المفترض لتعارضت مع مواضع زياتها من جهة، وزنها الصرفي من جهة أخرى.

قال ابن يعيش في سياق الكلام على الاستدلال بالمثال: أن ترد الكلمة وفيها حرف من حروف الزِّيادة وقد أبهم أمره لعدم الاشتغال، وذلك الحرف يمكن أن يكون أصلاً ويكون زائداً، إلا أنك إن جعلته أصلاً لم يكن له نظير في الأصول فيحكم عليه بالزِّيادة. وإن كان له نظير في الأصول لم يُحکم بزيادته لأن الأصل عدم الزِّيادة، وذلك نحو: (عتر) اللون والتاء أصلان لأنَّ بوزن (جعقر)^(٢).

ولو عدت (العين والكاف والخاء والدال) حروف زيادة في البني (صصمد، صلقم، صلخدم) لتعارضت مع الحروف المتفق على زياتها، ومع نظرية الميزان الصرفي، والأصل في القاعدة الأطراد وعدم التعارض.

وفي سعي البحث لاستجلاء صورة تكاملية علمية للبنية الخمسية المجردة في العربية رتبَت البني الخمسية المجردة في معجم لسان العرب^(٣) في جدول بيانات لغوية^(٤) حسب نظام الفافية تضمن الجذر الخمسي والبني اللغوية الناجزة فيه، ودلاته العامة ثم صنف احتمالات انتقال البنية الخمسية عن أصول ثلاثة أو رباعية بضابطى تلاقي الصوت وتلوئاته، والمعنى مع تحديد أحرف الزِّيادة ومواضعها وفق البني المحتملة، ثم خصص مدخلًا لاحتمالات التبدل بين البني الخمسية وفق ضابطى الصوت وتلوئاته، والمعنى.

(١) قال ابن يعيش: "وإنما كانت هذه هي الحروف المزديدة دون غيرها من الحروف لخفتها وقلة الكلفة عند النطق بها". انظر: ابن يعيش، شرح الملوكي، ص ١٠١.

(٢) المصدر السابق، ص ١٢٠.

(٣) اتخذ البحث معجم لسان العرب تكاء في استقراء البني الخمسية المجردة بوصفه المعجم الأوسع انتشارا واستعمالا.

(٤) انظر: الجدول الملحق في نهاية البحث.

البنية الخامسة من التنظير إلى التحليل:

أ - التنظير:

ثمة مفارقة لافتاً بين الخماسيّ رياضيّاً، والخماسيّ نجوزاً؛ فمع أنَّ القسمة الرياضيّة للجذور الثلاثيّة والرباعيّة وال الخماسيّة المجردة تكشف أنَّ مجموع الكلمات المجردة المتولدة من الخماسيّ يفوق مجموع الكلمات المجردة المتولدة من الثلاثيّ والرباعيّ إلا أنَّ البنى الخامسيّة الناجزة المحسّنة في معجم لسان العرب تبيّن أنَّ الخماسيّ الناجز فعلاً يشكل نسبة لا تكاد تذكر أمام الخماسيّ المتولد عقلاً^(١) وهي نسبة قليلة إذا ما قورنت بالناجز من الثلاثيّ والرباعيّ نسبة إلى المتولد منهما عقلاً.

والمستقرّي للجذور الخامسيّة سرعان ما يلمح أنَّ البنى الناجزة منها تكاد تتحصّر في بنية واحدة هي المدخل المعجمي نفسه غالباً نحو: (طفشنا): الضئيف من الرجال، و(زنقح): السيءُ الخلق، و(علنكد): الرجل الصلب الشديد، و(عنجرد): امرأة سيئةُ الخلق، و(شمختر): اللثيم، و(عنّمهر): بلد واسعٌ وغيرها. أو بزيادة أحد الأحرف الآتية في البنية:

- الثناء المربوطة نحو: (قرطبة): خرقه، وقطعته)، العدو بفرع ، و(حنزقرة): القصيرة الدمية.
- الواو نحو: (زنبور): المفرق بين الناس، و (دخنوس): اسم، و(قرطبوس): الذاهية.
- الياء نحو: (عندليب): طائر، برقييد (موقع).
- الألف المقصورة نحو: (سقعنطري): النهاية في الطول، و(ضبغنطري): كلمة يفرّع بها الصيّان.
- الياء المشددة في آخر البنية نحو: (سقعنطري).
- الألف والتون نحو: (أذربيجان): موقع.
- الياء والثناء المربوطة: (زنفليجة): الكتف.

والبنية الخامسيّة تتجزأ اسمًا لا فعلاً، وقد نصَّ على هذا جمهور الصّرفيّين الذين اعتلوا بخفةِ الاسم، وتقلَّ الفعل لما يترتب عليه من لوازِم إعرابيَّة.

قال سيبويه في باب تمثيل ما بنت العرب من الأسماء والصفات من بنات الخمسة: "وليس لبنات الخمسة فعل، كما أنها لا تكسر للجمع لأنها بلغت أكثر الغاية مما ليس فيه زيادة؛ فاستقلوا أن تلزمهم الزوايد فيها، لأنها إذا كانت فعلاً فلا بد من لزوم الزيادات، فاستقلوا ذلك أن يكون لازماً لهم إذ كان عده أكثر عدد ما لا زيادة فيه، ودعاهم ذلك إلى أن لم يكن في كلامهم مزيداً ولا غير مزيد كثرة ما قبله لأنَّ أقصى العدد"^(٢).

وقال ابن يعيش: "وليس في الأفعال ما هو على أكثر من أربعة أحرف أصول؛ لأنَّ ذلك لفضل الأسماء على الأفعال؛ لقوتها، واستغنائها عن الأفعال، وحاجة الأفعال إليها"^(٣).

وعذ الصّرفيّون للخامسيّ أربعة أبنية هي: (قتل)، و(قتل)، و(قتل)، (فعل) وتكون اسمًا وصفة.

قال الثمانيّي: "فأمّا الخماسي فهو أربعة أبنية بلا خلاف بينهم تكون أسماء وصفات، اثنان بفتح الفاء، واحد بكسرها، وواحد بضمّها، فأمّا المكسور فهو (قتل)، والمضموم الفاء (قتل) مثلاً: (قدْعُمل)، وأما

(١) لمزيد من التفصيل، انظر: علي حلمي موسى، إحصائيات جذور معجم لسان العرب باستخدام الكمبيوتر.

(٢) سيبويه، عمرو بن عثمان بن قتير، (١٨٠-٧٩٦م)، الكتاب، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، ط١، ١٩٩١، ج٤، ص٣٠١.

(٣) ابن يعيش، شرح الملوكي، ص٣٢.

المفتوح الفاء فهو: (فعل) مثاله: (سفرجل)، و(فعل) مثاله: جَهْرِش. وزاد ابن السراج بناء خامساً هو (فعل) مثاله: (هَنْدِلَع)^(١).

ولم يقبل ابن يعيش البناء الخامس (فعل) من ابن السراج فقال: "أحسبه رباعينا والنون فيه زائدة. ولو جاز أن يجعل (هندلعي) بناء خامساً لجاز أن يجعل (كنهيل) بناء سادساً وهذا يؤدي إلى خرق مشبع"^(٢).

وانفرد الخليل بالقول بفعالية الخمسي؛ فقد جاء في مقدمة العين: "قال الليث: قال الخليل: كلام العرب مبني على أربعة أصناف؛ على الثنائي، والثلاثي، والرباعي، والخمسي... والخمسي من الأفعال نحو: اسْتَحْكَ واقْسَعَ واسْخَفَ واسْبَكَ مبني على خمسة أحرف، ومن الأسماء نحو: سَفَرْجَل وشَمَرْذَل وَكَهْلَل وَقَرْغَلْ وَعَقْنَلْ وَقَبْعَنْ وَشَبَهَ، والألف في اسْتَحْكَ واقْسَعَ واسْخَفَ واسْبَكَ ليست من أصل البناء، وإنما أدخلت هذه الألفات في الأفعال وأمثالها من الكلام لتكون الألف عماداً وسلماً للسان إلى حرف البناء، لأن اللسان لا ينطق بالسكن من الحروف، فيحتاج إلى ألف الوصل.. اعلم أن الراء في اقْسَعَ واسْبَكَ هما راءان أذعنت واحدة في الأخرى، والتshedid علامة الإدغام"^(٣).

ولعله خصّ هذا البناء بالنصّ بفعاليته، وجعل البني الأخرى نحو: سَفَرْجَل، وَهَمْرَجَل، وَشَمَرْذَل، وَكَهْلَل، وَقَرْغَلْ، وَعَقْنَلْ، وَقَبْعَنْ بنى اسمية، لتداوِل الأول فعلاً، وتداوِل الثاني اسمًا لا فعلًا.

وقد يُعرِّي تداوِل الأول فعلاً إلى موازنته صرفيًا بصيغة (استفعل) — أي الثلاثي المزید بثلاثة أحرف — وهي صيغة مطردة الاستعمال والشيوع.

وقد رأى محمد يوسف حبلص في معرض حديثه عن الخمسي أن هذه الأفعال خمسية صوتاً لا صرفاً.

قال: "لا يوجد في نص الخليل ما يفيد مخالفة الجمهور - على المستوى الصرفي في القول بخمسية الفعل؛ لأن سيبويه يقول: بُنَاتُ الْخَمْسَةِ لَا تَكُونُ فِي الْفَعْلِ أَبْتَهَ، وَكَمَا هُوَ مَعْرُوفٌ فَإِنَّ سِبْوَيْهَ هُوَ لِسَانُ الْخَلِيلِ فِي مَسَائِلِ الْصَّرْفِ وَالنَّحْوِ، فَأَمْثَالُ الْخَلِيلِ لِلْأَفْعَالِ الْخَمْسِيَّةِ اسْتَحْكَ واسْخَفَ واسْبَكَ واقْسَعَ هُنْ أَمْثَالُ الْكَلَامَاتِ أَوِ الْأَفْعَالِ خَمْسِيَّةٍ مِّنْ حِيثِ بَيْنَهُنَّ الصَّوْتِيَّةُ لَا الصَّرْفِيَّةُ وَهِيَ كُلُّكُ الْفَعْلِ"^(٤).

أما تداوِل الثانية اسمًا لا فعل؛ لما يتراوَبُ على فعليتها من طول يجعلها تضيق بتحمل المزید^(٥) وتقل يحُول دون تداوِلها وشيوّعها، ومعرفة أن العلاقة بين طول الكلمة والخلفة عكسية؛ إذ كلما طالت الكلمة قلت وقل شيوّعها، وكلما قصرت، خفت وشاعت.

ولعلَّ اسمية هذه البني مؤشر على إمكانية نجوزها فعلاً، ولا سيما أن بعض البني الاسمية الناجزة نحو: (عَنْدِلِب)، و(أَنْرِيَجان)، و(بِرْقَعِيد) و(جِنْبَار) وغيرها كانت تجعل البنية الخمسية المجردة (عَنْدِلِب)، و(أَنْرِيَجان) و(جِنْبَار) أصلًا مقتضياً لها مع أنه لم يستخدم.

(١) الثمانيني، عمر بن ثابت، (٤٢٠٥٠/٤٢)، شرح التصريف، تحقيق: إبراهيم بن سليمان البعيمي، مكتبة الرشد، الرياض، ص ٢٠٧ - ٢٠٨.

(٢) ابن يعيش، شرح الملوكي، ص ٢٩.

(٣) الفراهيدى، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد، (٧٩١-٥١٧٥م)، كتاب العين، دار إحياء التراث العربي، المقدمة ص ٦.

(٤) محمد يوسف حبلص، نظرية الخليل المعجمية، دار الثقافة العربية، ١٩٩٢، ص ١٥١-١٥٠.

(٥) فخر الدين قباوة، الاقتصاد اللغوي، ص ١٢٤، وانظر: محمد علي الخولي، العلاقة بين طول الكلمة وشيوّعها، مجلة اللسان العربي، عدد ٢١، ١٩٨٣، ص ١٣.

ويبدو أن نزعة العربي إلى الخفة والرشاقة في اللفظ جعله يستغنى عنها فعلاً، ويقتصر عليها اسمًا - وإن قلًّا - ويميل إلى رباعي وثلاثي في درج الكلام.

و قريب من هذا قول أسعد على مُعْلِقاً على قول الميداني في نزهة الطرف: "ال فعل على وجهين ثلاثة رباعيٌّ نقصت الأفعال من الأسماء بدرجة لقلها وخفتها الأسماء" بقوله: "ونحن لا نرى معنى لعدم مجيء الفعل منه مع مجده من المزيد الصّرفيّ، وأيّ معقول في أن لا يكون وروه في الأسماء دليلاً على وروه في الأفعال، وعدم السماح ليس دليلاً على عدم لاحتمال أن يكون ترك العربي له اكتفاء بالرباعي واستقالاً له، وبالأخص إذا لاحظنا مجيء هذه الأسماء صفات مما يكون في المنطق المعقول دليلاً على أن العربي صاغ منها أفعالاً ولكن أماتها بالاستغناء، ويقوّي هذا أيضنا ملاحظة أن أكثر ما يجيء من الأسماء الخامسة يكون على صورة الفعل كـ (سفرجل) و (شمرنل). وممّا يجعل منطقنا صحيحاً حين يستدل بورود المزيد الصّرفيّ (الإلحاق)، فقد نجد الجماعة الصّرفية على اتفاق في تدريج مثل (جنول) و (كوتير) وهما من (الجبل) و (الكتلة) بالإلحاق بـ (جعفر)، ومثل (جحنفل) و (سفرجل) وهذا، مما يشعر بأن المزيد الصّرفيّ مقيس على المزيد الاشتقافيّ، هذا صريح بأنه أصل، وعليه فلا معنى لأن نثبت الفعل في المزيد الصّرفيّ الخامسيّ ولا نثبته في مثله من المزيد الاشتقافيّ، وبعبارة أخرى لا معنى لأن نثبت في المقيس ما لا نثبت في المقيس عليه في محل القياس^(١).

وقد فطن البلاغيون إلى العلاقة بين طول الكلمة وتقلّلها حتى إنهم حدوا فصاحة الكلمة باعتدال حروفها لقلة الكلمة بها عند النطق.

قال ابن سنان الخفاجي: "... أن تكون الكلمة مُعْتَلَة غير كثرة الحروف، فإنها متى زادت على الأمثلة المعتادة المعروفة قبّحت وخرجت عن وجه من وجوه الفصاحة^(٢).

ومن الأمثلة التي طرحتها قول أبي تمام:
فالأذريجان اختيالً بعدما

كانت معرِّس عبرة ونكال

قال: قوله: (فالأذريجان) كلمة ربّيّة لطولها وكثرة حروفها وهي غير عربية^(٣)؛ فـ (أذريجان) بنية اسمية خامسية مجردة وسميت بالقلل، فما بالك لو استعملت فعلاً!
ونذكر حازم القرطاجني أن توسيط الكلمة بين قلة الحروف وكثرتها شرط من شروط الفصاحة. وقد بالتوسيط الثالثي^(٤).

وخامسية الاسم المجرد لا تعني خفته وإلا لم تقل أبنيته الخامسة الناجزة فاقتصرت على أربع
فالاحتمال الرياضي للخامسي المجرد يكون عدد أبنية رباعي مضروباً في ٤ أي:

$$X \times X \times X = 192$$

وبإسقاط ما يلتقي فيه ساكنان وهو (٢١) بناء يبقى (١٧١) بناء $192 - 21 = 171$

ولم يستعمل العربي منها غير (٤) أبنية هي ألطاف ما يمكن، فكان ما أهمل (١٦٧) بناء $171 - 4 = 167$
وهي الأكثر تقللاً وعسرًا^(٥).

(١) أسعد على، تهذيب المقدمة اللغوية، ص ١٧٥.

(٢) ابن سنان الخفاجي، أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد، (١٤٦٦-٧٤٠م)، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٨٨، ص ٨٧، وانظر: القزويني، الإيضاح، ص ٧٢.

(٣) ابن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، ص ٨٨.

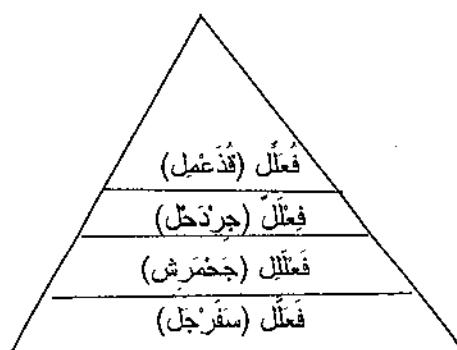
(٤) السيوطي، المزهر، ٢٠٠/١.

(٥) فخر الدين قباوة، الاقتصاد اللغوي، ص ١١٦.

وقد استوقف هذا الأمر السيوطي فقال: "ثم لا شك فيما بعد في تقل الخامسِ وقوَةُ الكلمةِ به، فإذا كان كذلكَ تقل عليهم مع تناهيه وطوله أن يستعملوا في الأصل الواحد جميع ما تقسم إليه به جهات تركيبه... وإذا كان الرباعي مع قربه من الثلاثي إنما استعمل منه الأقل النزير فما ظنك بالخامسي على طوله، وتقاصر الفعل الذي هو متنَةٌ من التصرف والتقل عنده، فلذلك قل الخامسِ أصلاً. ثم لا تجد أصلاً مما ركب منه قد تصرف فيه بتغيير نظمه ونضده، ما تصرف في باب (عَقْرَب) بـ (عَقْرَب)، وـ (عَرْقَب) وـ (بَرْقَع). إلا ترى أنك لا تجد شيئاً من نحو (سَفَرْجَل) قسالوا فيه: (سَرْجَل) ولا نحو ذلك مع أن تقليبه يبلغ مئة وعشرين أصلاً، ثم لم يستعمل من ذلك إلا (سَرْجَل) وحده، فاما قول بعضهم (زَبَرْدَاج) فقلت لحق الكلمة ضرورة في بعض الشعر ولا يقاس، فدل ذلك على استكرياهم ذوات الخمس لإفراط طولها، فأوجب الحال الإقلال منها، وقبض اللسان عن النطق بها إلا فيما قل ونزَر^(١).

ويتقل الخامسِ لأصالة حروفه، وقد صرَح الرضيُّ الأستراباديُّ بهذا في شرح الشافية حين قال: "إن الحروف الأصول لرسوخها وتمكنها يكون تقلها أشد وأقوى"^(٢)، فالحروف الأصول راسخة وثبتة يتكرر نطقها، أما الزوابع فتدَهَب وتعود لعدم ثباتها في الكلمة؛ فتقلها طارئ وعارض، والحروف الأصول تقلها ثابت^(٣). ويتجلى تقل الخامسِ في بنية المقطعيَّة المغلقة الناجمة عن طوله، وأصالة حروفه، ناهيك عن تقل الحركات على هذه الحروف.

ولعل مستقرِي جدول البنى الخمسية الناجزة يستجيِّي ميل العربي إلى الهروب من هذا التقل حتى في البني التي نصَّ على اطردتها في الاستعمال مما جعله يفضل بيته، فمثَّة ميل واضح إلى استعمال بنية (فعل) ثم (فعل) ثم (فعل) وهي كلُّها بني تجيء في مقاطع مختلفة الآخر مما يزيدها تقلًا.



ب - التحليل:

يتبيَّن مستقرِي جدول البنى الخمسية المجردة أنَّ الدلالة العامة لها تدور في دوائر خمس:

(١) السيوطي، المزهر، ٢٤٢/١ - ٢٤٣.

(٢) الأسترابادي، رضي الدين محمد بن الحسن، شرح شافعية ابن الحاجب، تحقيق: محمد نور الدين الحسن وأخرين، مطبعة حجازي، القاهرة، ج ١، ص ٢٥٥.

(٣) أحمد عنيفي، ظاهرة التخلف في النحو العربي، الدار المصرية اللبنانية، ط ١، ١٩٩٦، ص ٦٨.
وانظر: ص ٤٢ من الكتاب نفسه حيث يذكر مظاهر للتقل الصرافي تتعلق بالخامسي كتقل المقاطع المفرطة في الطول، وتقل الحركات على الحروف، والتقل الناتج من طول الكلمة.

١ - دائرة البيئة.

فقد كثُرت البني التي تسمى مفردات البيئة العربية الصحراوية فجاءت على النحو الآتي:

- أ - الدَّوَابُ ولا سيما النَّوق والإبل نحو (فَبَعْثَرِي): الجمل العظيم، (خَنْلَس): ناقة شقيقة المشي، (خَنْلَس): ناقة كثيرة اللحم، (قَطْرَبُوس): الناقة السريعة، (قَنْطَرِيس): الناقة الضخمة الشديدة، (حَبْرَقَص): الجمل الصغير، (سَمَرْذَل): الإبل القصيرة، (قَذْعَلِي): الإبل القوية، (قَنْدَلِي): الناقة الضخمة، (صَلَاخَدَم): الجمل الشديد.

أما الدَّوَابُ الأخرى كالماعز والحمير والأرانب فقد كان حضورها محدوداً.

- ب - الحشرات والذوييات نحو: (دُونِيس): حية، (قَطْرَبُوس): العقرب اللاسع، (قَهْلَس): القملة الصغيرة، (عَنْقَص): دوبيبة، (عَكْنَعْك): الخبيث من السعالى، (خَرْنَق / خَرْنَق): ذكر العناكب، (سَغْسَق): أم السعالى، ، (كَبَرْتَل): ذكر الخنساء.

- ج - الطَّيُور نحو: (عَنْدَلِيب): طائر يصوت الحانا عنة، (شَرْفَاق): طائر في أرض الحمراء، (سَمَنْدَل): طائر.

- د - مفردات الحياة اليومية نحو: (إِصْنَد): الخمر، (دَرْتَبِيس): خربة سوداء، (غَرْزَحَة / قَرْزَحَة): العصا، (خَنْبُلوس): حجر القداح.

٢ - دائرة الصفات المجتمعية العامة.

وقد تناوبت بين صفات حسيّة خلقيّة، وأخرى معنوية خلقيّة.

- أ - الصفات الحسيّة الخلقيّة نحو: (خَنْزَر / خَنْقَر): التقصير/القصيرة، (سَقْعَطَرِي): نهاية الطول، (قَفْنَتَر): قبيح المنظر، (دَرْدَاقِين): عظيم القفا، (عَلْطَمُوس): الضخم الشديد، (قَاهْمَس): القصير، (جَرْنَقَش): العظيم الجبين، (هَرَنَقَص): القصير، (هَنْدَلِيس): كثير الكلام، (هَبَرْكَم): القصير، (جَرْدَحَل): الضخم، (جَبَرْكَل): غليظ الشفة.

- ب - الصفات المعنوية الخلقيّة نحو: (خَرْبَر): سيئ الخلق، (خَنْشَفِر): الدهنية، (زَلْبُور): المفارق بين المرء وأهله، (شَمَخَر): اللثيم، (بَلْعَيِيس): العجب، (جَبَلِيس): الحرير اللازم للشيء، (دَرْتَبِيس): الدهنية، (عَلَدَس): الصلب الشديد، (هَنْجُوس): الخسيس، (عَفْجَش): الجافي، (ذَعْمَوْظ / ذَعْمَاظ): الواقع في الناس الخلق، (قَنْدَلِي): الأحمق، (دَرْخَبِيل / دَرْخَبِين): الدهنية، (قِرْنَطَن): الأحمق.

٣ - دائرة الرجل.

- ومن أمثلتها: (طَفَنْشا / طَفَنْشَل): الضئيف من الرجال، (جِيَنْظَار): قصير الرجالين غليظ الجسم، (زَيَنَتَر): رجل متذر داهية قصير، (سَمَهَنَر): الغلام السمين كثير اللحم، (قَصْنَغَر): القصير العنق، (زَلْبَاع): رجل منذر بالكلام، (سَلْطُوع): الرجل المتعته في كلامه كأنه مجنون، (عَفْرَجَع): رجل سيئ الخلق، (زِعَلَق): رجل سيئ الخلق، (إِرَدَحَل): رجل ضخم في العلم، (دَرْخَمِيل): البطيء من الرجال، (سَمَرْنَطَل): رجل طويل مضطرب، (قَلَهَزَم): رجل مرتفع الجسم قصير.

٤ - دائرة المرأة.

ومن أمثلتها: (عَنْجَرِد): سيدة الخلق، (شَنَهْرَة): العجوز الكبيرة، (حِبْرَقُص): المرأة صغيرة الخلق، (حِرْنَقُف): العصيرة، (جِبْتَق): امرأة السوء، (جِعْقَق): امرأة الشوء، (جِنْفَاق): الضخمة المسنة من النساء، (شَفْشَلَق / شَمْشَلَق): الضخمة المسنة من النساء، (جِنْحَنْلَل): القصيرة، (خَزَنْلَل): حمقاء، (قَذَاعِل): القصيرة، (قَرْزَطَة): القصيرة.

واللافت في الدلالات المستقرة لدائرة الصفات المجتمعية العامة، والرجل والمرأة؛ الخلقية منها والخلقية مركزية الستلية فيها، فغالبية الصفات الخلقية تدور حول القصر والضخامة والاكتماز، وغالبية الصفات الخلقية تدور حول خلق السيئ كاللؤم والحمق.

ولما كان الخشن خلقاً وخلفاً مطلباً ينسجم والفطرة الإنسانية؛ فقد كان طبيعياً للعربي أن يعبر عنه ببني في متناوله فجاعت في مجملها ثلاثة أو رباعية، لكن لما قبّح المعنى فانحرف عن جادة المقايس الاجتماعية والإنسانية المقبولة إلى المقايس الاجتماعية المرذولة عبر عن هذا الانحراف الاجتماعي با انحراف في اختيار البني اللغوية الذالة عليه ضمن البنية الأكبر في المنظومة الاشتائقية في العربية فكان الخامسياً.

٥ - دائرة الأعمى.

ومن أمثلتها: (أَنْرَيْجَان): موضع، (إسْبِرِنْج): اسم الفرس التي في الشطرنج، (بَهْرَامِج): شجر طيب الرائحة، (زِنْطِيلِجَة): الكتف، (تَنَهْرَج): درهم فضته رديئة، (شِطْرَنْج): لعبة معروفة، (طَبِرَزِد): السكر، (اسْكَنْتَر): اسم، (سِينْقَطَار): الجهاد، (هِنْزَمَر): عيد للنصارى، (أَنْكَلِيس / أَنْكَلِيس): سمكة على خلة حية، (خَنْدَرِيس): الخمر القديمة، (دَخْنَتَوس / تَخْنَتَوس / دَخْنَتَوس): اسم امرأة، (قَسْطَنْتَنَاس): صلاة الطيب، (اصْطَبِل): اسم، (اصْنَطَفَلِين): الجزر، (قَرْنَقَل): شجر هندي، (سَقْلَاطَون): ضرب من الثياب، (قَرَصَنْطَون): القفار، (هِنْزَمَن / هِيرَمَن): عيد للنصارى.

فهذه البني إما فارسية أو يونانية أو سريانية وغيرها دخلت العربية من باب التعرّيف، والملاحظ عليها جميعاً أنها في غالبيتها دوال على أسماء لا صفات.

ومنطقياً أن يكثر بناء الأعمى خماسيًّا لا سيما إذا كثُرت حروفه في أصل الوضع؛ إذ يعمد المعرب إليها إلى الحفاظ على أكبر قدر من أحرف الكلمة الأصلية بما يتاسب والنظام الصرفي للعربية^(١).

الخامسي: الرؤية والاحتواء:

أ - الرؤية:

دلالة اللفظ جوهـرـه الذي لا يتجزأ^(٢)، ولا يتحصل إلا بتنضمّ أصواتـ معينةـ وفق ترتيب معين تتعارف عليهـ الجماعةـ اللغويةـ اعتباطـاًـ فيـخدـوـ مرجـعـيةـ عـامـةـ ضـابـطـةـ للمـعـانـيـ التيـ تـدورـ حولـهاـ الدـوـالـ المتـولـدةـ منـ البنـيـةـ الأمـ،ـ حقـيقـةـ وـمجـازـاـ؛ـ فـ(صـاحـبـ)ـ^(٣)ـ بـنـيـةـ تـدلـ عـلـىـ الرـقـقةـ وـالـعـشـرـةـ تـلـقـيـ دـلـالـتـهاـ العـامـةـ معـ (الـصـاحـبـ)ـ:ـ المـرـاقـفـ،ـ وـ(ـالـصـاحـبـةـ)ـ:ـ الـزـوـجـةـ،ـ وـ(ـالـصـاحـابـيـ)ـ:ـ مـنـ لـقـيـ الرـسـولـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـؤـمـناـ بـهـ وـمـاتـ عـلـىـ الإـسـلـامـ،ـ وـ(ـالـصـاحـابـ)ـ:

(١) للمزيد انظر: سهي فتحي نعجة، إشكالية التعرّيف في ضوء الإمكانيّة التوليدية للعربية، ص ١٠٧ - ١١٤.

(٢) حسن خميس الملح، التفكير العلمي في النحو العربي (الاستقراء - التحليل - التفسير)، دار الشروق، ط١، ٢٠٠٢، ص ١٠٩.

(٣) انظر المعجم الوسيط، (صاحب)، و تمام حسان، اللغة العربية معناها و مبناهما، ص ٣٤.

المنقاد، و(المصنحب): التمرة لم تُنزع نواتها، و(صاحب البيت): مالكه، و(صاحب الحق): مستحقه، و(صاحب المصطلحة): المتنفع بها، وهكذا.

وقد عَدَ الصَّرْفِيُّونَ الدَّلَالَةَ (المعنى) أَصْلًا يَمْيِزُونَ فِيهَا الْمَجْرُدَ مِنَ الْمُزِيدِ فِي الْعَرَبِيَّةِ، ذَاكَ أَنَّهَا تَدُورُ فِي تَصَارِيفَ الْبَنِيةِ وَجُودًا وَعَدْمًا.

قال ابن يعيش: "فَإِنَّ الْأَصْلَ عِنْدَهُمْ - أَيْ أَصْحَابِ الْاشْتِقَاقِ - أَصْلَانَ: لَفْظِيٌّ وَمَعْنَوِيٌّ... وَالْأَصْلُ الْمَعْنَوِيُّ: الْمَعْنَى الْمُتَصَرِّفُ فِي جَمِيعِ الْمَعْنَى الْمُتَصَرِّفَةِ مِنْهُ نَحْوَ: (عَيْنُ الْحَيْوَانِ)، وَ(عَيْنُ الْمَاءِ)، وَ(عَيْنُ الْقَوْمِ)، وَ(عَيْنُ الْذَّهَبِ وَالْمِيزَانِ). وَالْأَصْلُ مِنْهَا عَيْنُ الْحَيْوَانِ لِعُومَ تَصْرِفَهَا. إِلَّا تَرَى أَنَّهُ يَصْحُّ فِيهَا مَعْنَى الْمُفَاعِلَةِ وَالتَّقْبِيلِ نَحْوَ: الْمَعْاينَةِ وَالْتَّعْبِينَ. وَالبَاقِي مَحْمُولُ عَلَيْهَا؛ فَ(عَيْنُ الْمَاءِ) تَشَبَّهُ بِعَيْنِ الْحَيْوَانِ لِصَفَائِهَا، وَ(عَيْنُ الْقَوْمِ) كَلَّاهُمْ يَبْصُرُونَ بِهَا، وَ(عَيْنُ الذَّهَبِ) لِفَضْلِهِ كَفْضَلُ عَيْنِ الْحَيْوَانِ، وَ(عَيْنُ الْمِيزَانِ) لِأَنَّهُ يَمْيِزُ الْمَقْدَارَ، وَلَذُكْ يَقُولُ: فِي هَذَا الْمِيزَانَ حَوْلٌ. وَهَذَا يَتَعَلَّقُ بِالْاشْتِقَاقِ^(١)."

وقال ابن إياز في سياق حديثه عن أَدَلَّةِ الزِّيَادَةِ "أَقُولُهَا": الاشتقاق وهو اقطاع فرد عن أصل تدور في تصارييفه مع ترتيب الحروف وزيادة المعنى وذلك كقولهم: إنَّ الْيَاءَ فِي (ضَيْغَمْ) زَادَةٌ لِأَنَّهُ مشتقٌ مِنْ (الضَّغْمَ)، وكذلك الْوَاوُ فِي (كَوْثَرٌ) لِأَنَّهُ مِنَ الْكَثْرَةِ، وَالْأَلْفُ فِي (كَاثَرٌ) لِأَنَّهُ مِنْهَا^(٢).

ولما كانت الدلالة ضابطاً من ضوابط ميز الأصل من الزائد في العربية فقد استثار البحث بها في ردّ البنية الخامسة إلى بنى أصغر منها: ثلاثة أو رباعية، وذلك بالربط الدلالي بين البنية الخامسة وما يسراها من احتمالات الاشتقاق المتفقة في المعنى في البنى الثلاثية أو الرابعة؛ فالبنية الخامسة (قتصر): القصير من الرجال تلقى دلاليها مع البنية الثلاثية (قصر). والبنية الخامسة (خبيثوس) من (خبيثوس): حجر القداح تلقى دلاليها مع البنية الرابعة (خبيث) وهكذا.

وفي سعي البحث لرسم صورة واضحة لبنيّة الخامسيّ في العربية تبيّن ما يأتي:

- إمكانية رد غالبية البنى الخامسة إلى بنية ثلاثة أو رباعية، أو ثلاثة ورباعية معاً أو عدة بنى ثلاثة ورباعية مع دوران المعنى في تبدلاتها البنية على نحو ما في الجدول المُصْبَرُ الآتي:

تبدلات الرباعي		تبدلات الثلاثي				الدلالة العامة		البنية الخامسة
				طفا	طشا	الضعيف من الرجال	طفشا	طفشا
عكلد	علكد	لكلد	عند	عك	علد	رجل صلب شديد	علاقك	علاقك
	جحنب				جنب	الرجل الضخم	جنببار	جنببار
	معظر			معظ	جظ	القصير الرجالين	جيغظر	جيغظر
				حرق	خرق	القصير الدميم من الناس	حيزقر	حيزقر
	حنتر				حتر	الشدة	حتفتر	حتفتر

(١) ابن يعيش، شرح الملوكي، ص ١١٠.

(٢) ابن إياز، أبو محمد الحسين بن بدر (١٢٨١-١٢٨٢هـ)، شرح التعريف بضروري التصريف، تحقيق: هادي نهر وهلال ناجي المحامي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ط١، ٢٠٠٢، ص ٥٢ - ٥٣.

	خزيز					سيئ الخلق	خزيز
	حلبس			حلس	حبس	الحرirsch اللازم	حبليس
	خنبس					حجر القداح	خنبلو
	علطس					الضخم الشديد	علطمي
	قرطس					الناقة الضخمة الشديدة	قرطبو
	قهيل					الضخمة من النساء	قهليس
جم ش حشر	جرش				جحش	المرأة الثقيلة السميحة	جحمر ش
				قص	قصع	القصير	قصد صنع
	هرجل			هرج	هجل	الجود السريع	همزجل

وقد يفسر هذا التماطع اللغطي والمعنوي بين الخماسي والبني الثلاثية والرباعية بأنه تطور تاريخي للبنية الأم ربما انتقلت فيه من التعميم إلى التخصيص على نحو ما في (قهليس) مثلا؛ إذ تشير البني الثلاثية والرباعية إلى معنى العظم والضخامة عامة على حين خصتها البنية الخماسية بضخامة المرأة، أو ربما انتقلت فيه من التخصيص إلى التعميم كما في (همزجل) التي أطبقت على شرعة الناقة أو الجود ثم عمت لتدل على كل خفيف سريع؛ فكان زيادة المعنى استتبع زيادة في المعنى، أما تعدد البني الثلاثية والرباعية للبنية الواحدة مع دوران المعنى فقد يفسر بذلك المعنى الكامن في الحرف العربي الذي قد يلزمه في تطوره متى زُمَّ له حرف أو حرفان أو أكثر فيصبح معنى الحرف كأنه بوابة للمعنى العام للبنية.

فالطاء مثلاً حرف يدل على التواء وانكسار^(١)، وهو المعنى الكامن في الدلالة العامة للبنية الخماسية (طفشاً) والبني الثلاثية الصنفري المتولدة منها، وهذا يشي بأن بؤرة المعنى بدأت حرفان ثم تطورت إلى أن استقرت في الثلاثي أعدل الأبنية.

بـ - غالبية البني الخماسية التي لم ترَد إلى بني أصغر منها بني أعممية معرية دخلت المعجم العربي ككتلة واحدة غير قابلة للتجزئة أو الاشتغال نحو:

الإسبرنج / اسبرج : اسم الفرس التي في الشطرنج
بهرامج / بهرمج : شجر طيب الرائحة

(١) أسعد علي، تهذيب المقدمة اللغوية، ص ٦٤.

زنليجة/ زنفلج : السكر

إصقعد/ أصفعه : اسم من أسماء الخمر

طبرزد/ طبرزد : السكر

الستقطار/ سقطر: الجهيد

خنريس/ خدرس: الخمر القديمة

جـ - بعض البنى الصغرى التي رُتّب إليها البنى الخماسية وتتقاطع معها دلاليًا هي بني مقلوبة أو مصيحة متسا جعل البنية الخماسية تتشكل في عدة قوالب ثلاثة أو رباعية. ونحو ذلك:

١ - القلب:

تبذلات البنية قبلًا		الدلالة العامة	البنية
عكاد	عكاد	الرجل الصلب الشديد	عَلَّكَد
شهرب	شهر	العجوز الكبيرة	شَهْبَرَة
شلمق	شلق	العجوز المسنة	شَمْشِيلِيق

٢ - التصحيف:

تبذلات البنية المصيحة		الدلالة العامة	البنية
ضبغط (بالعين المعجمة)	ضبغط (بالعين المهملة)	كلمة يفرّغ بها الصبيان	ضبغطري
حطم	حلبس	الحرirsch اللازم للشيء	حَبَّبِس
عنق	عفشج	الجافي	عَفْجَش
جدر	جدل	القصيرة	جَهَدْل
هرجب	هرجل	الجواد السريع	هَرْجَل
قلدم	قلم	القصير	قَلَّهَم

د - ما يقرب من ثلث البنى الخماسية طالها التصحيف والتحريف، وقللت بل ندرت إشارة المعجميين أو تصريحهم بالعلاقة بين الكلمات المصيحة مع أنّ موقع بعض الكلمات جاء متالياً نحو: (فَلَهَبِس) و(فَلَهَمَس) ونحوه: (حدرنق) و(خدرنق) و(خدرنقاً) وغيرها.

والجدول الآتي يوضح البنى الخماسية المصيحة.

تبذلات البنية الخماسية المصيحة		الدلالة العامة	البنيّة الخماسية
	طفشنل	الضعف من الرجال	طَفْشَا
	ينبيث	ضرب من سمك البحر	يَنْبَيِث
	جيئنطر	الرجل الضخم	جَهَنْطَر

حَبْرَقُص	حَبْرَقُس	ما أصبت شيئاً	حَبْرَبِر
قَصْنَصَع	قَصْنَصَع	القصير	قَفْصَغَر
هَنْزَمَن	هَنْزَمَن	عيد من أيام النصارى	هَنْزَمَر
انكُلُس	دَخْتَس	سمك على هيئة حية	انقلُس
دَخْدَنُس	دَخْتَس	اسم	تَخْتَس
خَنْلَس	خَنْلَس	ناقة قيلة المشي	خَنْلَس
فَنْطَلُس	فَنْطَلُس	الكرة العظيمة	فَنْجَلُس
قَسْنَطَس	قَسْنَطَس	صلبة الطيب	قَسْطَنْس
قَرْطَبِس	قَرْطَبِس	الناقة الضخمة الشديدة	قَطْرَبِس
قَاهْمَس	قَاهْمَس	الضخمة من النساء	قَاهْبِس
قَفْرِش	قَفْرِش	المرأة السمينة	جَخْمَرِش
مَرْزَجَش	خَرْضَض	الزَّغْرَان	مَرْدَقَش
شَفْشَلَق	شَمْشَلَق	جبل في شق تهامة	حَفْرَضَض
خَنْرَق	جَنْلَق	العظيمة من النساء	جَعْلَق
جَرْدَحَل		ذكر العناكب	خَدْرِق
دَرْخَمَن	دَرْخَمَل	الرجل الضخم في العلم	أَرْدَخَل
	قَرْزَحَل		دَرْخَل
	قَنْذَعَل		غَرْزَحَل
قَلْهَمَم	قَلْهَمَم	الأحمق	قَنْذَعَل
		القصير	قَلْحَذَم

وطبيعي أن ينجم عن اختلاف طريقة الأداء اللغوي من بيئه لأخرى مثل هذا التصحيف الذي لم يعُد أن يكون بإلحاد حرف أو بإهماله، أو تلوّن صوتي لبعض الأحرف، نظراً لوحدة المخرج أو قرنيه أو الاشتراك في صفة الصوت، لكن من غير الطبيعي سكوت المعجمين عنه غالباً ولا سيما أنهم بلا شك رأوا ما استتبعه ذكر البنية في هذه مداخل معممية من تضخم للمعجم العربي، فكانهم بسكوتهم هذا يقررون استقلال كل بنية، وإن تقاطع الصوت والدلالة.

هـ - لم يoccus على النحو إلا في بيئتين اثنتين هما: (شقخطب): كبش ذو قرنين منكرين من (شق) و(شق)، (جلائق): حكاية صوت باب ضخم حال فتحه من (جلق) و(بلق).

ومع أن غالبية المعجمين متقوون على قلة البنى الخمسية المنحوتة نحنا وصفياً للدلالة على صفة معناها أو أشد منها⁽¹⁾ نحو (صلدم) من (الصلد) و(الصلدم) إلا أن ابن فارس صرّح في غير موضع في (المقايس) و(الصحابي) أن ما زاد على ثلاثة أحرف في العربية فأكثره متحوت.

(1) للمزيد انظر: فؤاد حنّا طرزي، الاستقاء، مكتبة لبنان، ط ١، ٢٠٠٥م، ص ٢٨٥.

قال ابن فارس: "ومذهبنا أن الأشياء الزائدة على ثلاثة أحرف فأكثرها منحوت، مثل قول العرب للرجل الشديد (ضيطر) من (ضبط) و(ضبر). و(الصلثم) من (الصلد) و(الصلنم)"^(١).

وقال: "العرب تتحت من كلمتين كلمة واحدة، وهو جنس من الاختصار... وهذا مذهبنا أن الأشياء الزائدة على ثلاثة أحرف من الألفاظ العربية أكثرها منحوت..."^(٢).

والنَّحْتُ ليس بعيد عن العربي الذي ينزع بالفطرة إلى الاقتصاد في الجهد في أدائه اللغوي.

ومع أنه يمكن إرجاع غالبية البني الخامسي المُمنحوتة - إلا الأجميَّة منها - إلى بُنِي أصغر، ثلاثة ورباعية إلا أن حملها على النَّحْتِ كما صرَّح ابن فارس يبدو مفتلاً للأسباب الآتية:

أ - أن نسبة البني الخامسي الممنحوتة في معجم المقايس نسبة إلى البني الخامسي التي صرفها على الوضع والزيادة قليلة جداً.

ب - أن العربية كغيرها من الساميَّات تتوسَّلُ الاشتراق لا النَّحْت في توليد الكلم^(٣)، ولو كان النَّحْت هو الوسيلة الأولى أو التاجعة لتوقف عنده الصرفيون طويلاً، ولأفردوا له صفحات كثيرة.

ج - أن النَّحْت يردد العربية ببني جديدة من أصل التوليد الرياضي لل العربية ومدليل جديدة نحو (حوَّل) إذا قال: لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ، و(دَمَعَ) إذا قال: أَدَمَ اللَّهُ عَزَّكَ، و(طَلَقَ) إذا قال: أَطَلَ اللَّهُ بَقَاءَكَ، وغيرها وهو سبيل يفصح عن نصْج نظرية الاشتراق، لكنه بالصورة التي رسماها ابن فارس يفصح عن دور بدائي لل العربية إذ تحصر نفسها في باب التوليد النَّحْتِي من ثلاثين وهو باب يضيق مع الزَّمن لاستهلاكه، وتحريمها من الامتداد الذاتي للبنية بالتوسيع المتواتع وزناً ودلالة.

د - أن النَّحْت غالباً ما يرافق التطور العلمي والتكنولوجي، إذ يل JACK إلى حين يتذرع ليجاد بديلٍ عربيٍ، وحين تكون الترجمة طويلة وغير دقيقة، فينحت من كلمتين أجنبيتين أو أكثر كلمة عربية تتاسب وقوانين العربية صوتاً وزناً - غالباً - وقد أحازَه مجمع اللغة العربية في القاهرة وفيَّه بالضرورة^(٤)، ولم يُطلِّقه بوصفة باتاً أصيلاً في اللغة، فما باتنا بالنَّحْت كما بدا في ذهن ابن فارس في ذلك الزَّمن.

ه - أن ابن فارس احتاط لما لم يستطع رده من الخامسي المجرد إلى بنية منحوتة من بنتين ثلاثينين بالوضعي والزيادة لثلا يقر بأصوله فبتطل نظرته.

و - أن الغالية من النَّحْت - غالباً - الاختصار والاختزال لتقليل الكلفة في الأداء اللغوي، وهذا يتحقق في النَّحْت النسبي كـ (عَشْمَى) من عبد شمس، والنَّحْت الفعلي كـ (حوَّل) من لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ. أمّا في النَّحْت الوصفي المنصوص عليه عند ابن فارس نحو (ضيطر): من (ضبط) و(ضبر) فأي اقتصاد يتحقق

(١) ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكرياء، (٥٣٩٥-١٠٥٠م)، مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام هارون، ط٢، ١٩٦٩، جزء١، ص ٢٣٨ - ٢٣٩، و ١٤٢/٢.

(٢) ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكرياء، (٥٣٩٥-١٠٥٠م) الصاحبي في فقه اللغة وستن العرب في كلامها، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار إحياء الكتب العربية، بيروت، ص ٤٦١.

(٣) فاللغة الغالية على الساميَّات هي الاشتراق لا النَّحْت لأن فكرة الاشتراق في هذه اللغات إنما ترتبط ارتباطاً وثيقاً بوجود معنى أساسى في الصوامت، أي بطبعية الوظيفة التي تؤديها الصوامت ثم الصوائب.

انظر: رمزي منير بعلبكي، فقه اللغة المقارن، دار العلم للملايين، بيروت، ط١، ١٩٩٩م، ص ٤٥.

(٤) مجلة مجمع اللغة العربية، القاهرة، ١٩٦١، عدد ١٢، ص ١٢، للمزيد انظر: عبد الكريم مجاهد، الدلالة اللغوية عند العرب، ص ١٣١ - ١٤١.

من تحت كلمة خماسية كثيرة عدد المقاطع آخرها مغلق من كلمتين ثلاثتين مجموع حروفهما ستة أحرف؟ وأيّ جيد معنوي تحمله الكلمة المنحوتة المقاطعة مع الأصل صوتاً ودلالة؟

والذي أطمئن إليه أنَّ البنية الخماسية إنَّ هي إلا بُنْيَةً متولدةً من بُنْيَةِ أصغر منها، تدرجت في التَّمَوُّع والارتفاع من الحرف الحامل للمعنى إلى البنية الخماسية الناجزة، تعبيراً عن معانٍ بُنيَّةً واجتماعيةً ونفسيةً وجذَّاً أنَّ البنية الثلاثية والرباعية قاصرتان عن التعبير عنها بدقة، ولعلَّ هذا ما أعادَ أسعدَ على حين قال: "يفرغُ العربيُّ من كلِّ الوضع في الثلاثيِّ ولا تزالُ في نفسه بقاياً من معانٍ الأشياء لا يجدُ لها ما يحدها أو يحكي عنها في معجم الألفاظ. ولما كان للحرف اعتباراتٍ ومعانٍ، وهذا ما لا ينكر في مذهب اللغوَةِ العربيَّةِ فيدلُّ من طريقها ليُعبرَ عما يلامس نفسه وتتجهُ في الطبيعة مما تسخرُ له اللغة، فكانَ أنَّ ابتداعَ المزيد الاشتغاليَّ بإضافةِ الحرف على آخرِ الثلاثيِّ يُلدينَ المؤلَّفَ الحرفيَّ دلالةً الثلاثيَّ تزيدُ فيه الخصوصية حسبَ مضمونِ الحرف، وهذا هو الرباعيُّ الأصمُّ المعروف كذلك في تعبيرِهم، ومثلهُ الخماسيُّ وما آلتُ إليه".^(١)

ب - الاحتواء بين النقد والتسويف:

١ - النقد:

ابنَى على تبييرِ البنية الخماسية المجردة في بنية ثلاثة أو رباعية نظراً للمقاطع الصوتية والدلاليَّ بينهما ظهورِ معطيات جديدة لحروفِ الزيادة تغيير ما ترسَّخ في النظرية الصرفية. ففي حين نجم عن استقراءِ الأوَّلين أنَّ حروفَ الزيادة لا تندوُّ أن تكون إلا واحداً من حروفِ كلمة (سالمونيهَا)، وأنَّ لها مواضع مخصوصة تُزدادُ فيها، إلا أنَّ هذه الدراسة ترى أنَّ حدودَ الزيادة أوسع من الحدود التي حدها بها الصرفيون؛ فكلَّ حرفٍ من حروفِ الهجاء يصلحُ لأن يكونَ حرفَ زيادة، وفي أيِّ موضعٍ. والجدول المصغرُ الآتي يبيّن بعضَ حروفِ الهجاء غيرِ المجموعة في كلمة (سالمونيهَا) جاءت حروفُ زيادة زيدت في غيرِ موضعٍ من الكلمة بعد تبييرِها في بنية ثلاثة أو رباعية.

الأصل الرباعي			الأصل الثلاثي			البنية الخمسية المجردة
موضع الزيادة	حرف الزيادة	البنية المحتملة	موضع الزيادة	حرف الزيادة	البنية المحتملة	
			٤ ، ٣ ٥ ، ٤ ، ٣	ح ، ط ح ، ط ، ب	شقب شق	شقخطب
			٥ ، ٢ ٢ ، ١	ر ، د ب ، ر	بع قد	برقعيد
٥	د	عنجر	٤ ، ٣	ج ، ر	عند	عنجرد

(١) أسعد على، تهذيب المقدمة اللغوية، ص ١٦٦. وانظر: فخر الدين قباوة الاقتصاد اللغوي، ص ٢٠ حيث قال: ربما كانت اللغة كما قال إخوان الصفا حروفاً صوتية قليلة العدد، يتركب منها ما يفي بالدلالة، ثم صارت بالتأميم والتلوّع ألفاظاً متمايزة تجاري ضرورة الحاجة، وفيها استطارات وتعقيد وتطويل وتوزع للتغيير عن المقاصد والأشياء بما ييسر التواصل والتفاهم بين البشر.

			٤، ٣	ش، ف	خنر	خشنغير
			٤، ٢	ق، ط	سعر	سقطرى
٥	ر	ضبـط	٥، ٣	غ، ر	ضبـط	ضبغـطـرى
٥	ر	قـبـعـث	٤، ٣	ع، ث	قـبـر	قـبـعـثـرى
			٥، ٤	ق، ص	حـبـر	حـبـرـقصـ
			٢، ١	ح، بـ	قـصـر	
٥	ع	صـمـاـك	٥، ٤	كـ، عـ	صـمـكـ	صـمـاـكـ

والقول بزيادة أحرف هجاء غير المجموعة في كلمة (سالتمونيهما) ليس بالجديد في النظرية الصرافية؛ فقد نصَ ابن فارس على زيادة الباء^(١) في (بريس): الرجل الخبيث، والخاء^(٢) في (برّخ): الحال بين شيئين، والجيم^(٣) في (جُحْب): الجمل العظيم إذا عُدَت من (خدب)، والدال فيها زائدة إذا عُدَت من (جحب)، والراء^(٤) في (العراهم): الناعم التار، والعين^(٥) في (عَجَرِد) المرأة المليطة وغيرها. ولكنه لم يفسر كيف تكون زائدة، في حين سكت الصرفيون عنها لأنهم لم ينظروا إليها على أنها زائدة، وإنما هي حروف أصلية لبني رباعية أو خماسية.

وقد وقف تمام حسان عند حروف الزيادة في البنى الرباعية ورأى أن الزيادة يمكن أن تكون حرّة دون نظر إلى نوع الحرف المزدوج وإلى ارتباطه بالحروف الأصلية؛ فالدال زائدة في (دحرج)، والشين زائدة في (شقاب)، والباء زائدة في (بعثر)، والعين زائدة في (عَرِيد)، والزاي زائدة في (زغرد)^(٦)، وهي جلها ليست من حروف الزيادة المجموعة في كلمة (سالتمونيهما)، وما حمله على هذا الرأي إلا التناطع الصوتـي والدلالي بين البنـى الذي يحتم أنـ الثلاثـي إنـما بـورـة لـالـربـاعـيـ.

وقد يلتبـس العذر للـصرفـيونـ في حرصـهمـ على تحـديـدـ حـرـوفـ الـزيـادـةـ وـتقـيـنـ موـاضـعـ زـيـادـتهاـ وـطـرـدـهاـ قـاعـدةـ منـ جهةـ مـعيـاريـةـ تـخـفيـ وـرـاءـهاـ غالـباـ الـوـافـعـ الـتـعـلـيمـيـةـ، فالـصـرـفـيونـ نـظـرـواـ إـلـىـ الصـرـفـ عـلـىـ أـنـ هـذـاـ عـلـمـ يـتوـسـلـ بـهـ لـتـعـلـيمـ مـيـانـيـ الـعـرـبـيـةـ فـاـبـعـدـواـ عـنـ كـثـيرـ مـنـ مـنـاحـيـ الـبـحـثـ الـتـيـ يـصـبـعـ تـقـيـنـهـاـ تعـلـيمـيـاـ.

٢ - التسويف:

تتمازـ العـرـبـيـةـ بـأنـهاـ لـغـةـ اـشـتـقـاقـيـةـ تـدـخـلـ الـفـاظـهاـ فـيـ غالـيـتهاـ الكـاثـرةـ فـيـ جـوـولـ تصـرـيفـيـ يـتـجـلـ فـيـ الجـنـرـ الوـاحـدـ باـشـكـالـ مـخـلـفةـ تـتوـاـلـ مـنـهـ لـمعـانـ مـقـصـودـةـ، لـكـنـ الـبـنـىـ الـخـمـاسـيـةـ قـاصـرـةـ عـنـ التـجـلـيـ باـشـكـالـ تصـرـيفـيـةـ مـتـعـدـدةـ، لـهـذـاـ دـأـبـ الـصـرـفـيـوـنـ وـالـمـعـجمـيـوـنـ قـدـيـمـاـ وـحـدـيـثـاـ عـلـىـ تـقـيـيـرـهـاـ لـاـ تـقـيـيـنـهـاـ، لـكـيـ لـاـ تـخـرـمـ قـوـانـيـنـهـمـ الـتـيـ تـعـارـفـوـاـ عـلـيـهـاـ فـيـ تـقـيـيـنـ وـجـوـهـ الـبـنـىـ الـثـلـاثـيـةـ وـالـرـبـاعـيـةـ، وـلـاـ سـيـماـ قـوـانـيـنـ الـزـيـادـةـ وـالـمـيـزـانـ الـصـرـفـيـ، فـسـعـواـ إـلـىـ اـحـتـرـاءـ ظـاهـرـةـ الـخـمـاسـيـ ضـمـنـ رـؤـىـ أـبـرـزـهـاـ:

(١) ابن فارس، المقابر، ٣٣٣/١.

(٢) المصدر السابق، ٣٣٣/١.

(٣) المصدر السابق، ٥١١/١.

(٤) المصدر السابق، ٣٥٨/٤.

(٥) المصدر السابق، ٣٦٤/٤.

(٦) تمام حسان، مناهج البحث في اللغة، ص ٢١٩.

أ - الوضع:

قد أكَّد ابن فارس في غير موضع أنَّ البنية التي تزيد حروفها على ثلاثة أحرف بنية موضوعة إن لم تكن مزيدة أو منحوتة^(١) ودلَّ على كلامه بما ذكره من حديث علي بن إبراهيم عن المعداني عن أبيه عن معروف بن حسان عن الليث عن الخليل قال: "إنَّ النَّحَارِينَ رَبِّما أَدْخَلُوا عَلَى النَّاسِ مَا لَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ إِرَادَةً لِلْلِّبَسِ وَالْتَّعْنِيتِ"^(٢). وقال في باب ما جاء من كلام العرب على أكثر من ثلاثة أحرف أوله دال: "وَسَبِيلُ هَذَا مَا مَضَى ذَكْرُهُ؛ فَبَعْضُهُ مُشْقَقٌ ظَاهِرُ الْاشْتِفَاقِ، وَبَعْضُهُ مَنْحُوتٌ بَادِئُ النَّحْتِ، وَبَعْضُهُ مَوْضِعٌ وَضَعْنَا عَلَى عَادَةِ الْعَرَبِ فِي مَثَلِهِ"^(٣).

وإقرار ابن فارس الوضع لم يمنعه من النَّظر فيه، والحكم عليه؛ فشَّمة موضوع - كما يرى - لعلَّ له قياساً لا نعلمُه^(٤)، وثُمَّة موضوع مشكوك في صحته^(٥)، وثُمَّة موضوع ليس ببعيد أن يكون له قياس^(٦)، وثُمَّة موضوع لا مجال له في طرق القياس^(٧)، وثُمَّة موضوع لا قياس له^(٨).

وذكر أنَّ الرَّجَازَ كَانُوا يَلْجَؤُونَ إِلَى الصَّهْجُورِ وَالْغَرِيبِ وَالْمَوْهُشِ وَالْوَعْرِ وَالْمَتَعَجَّمِ حَتَّى قيلَ إِنَّ رَوْبَةَ كَانَ يَصْطَبِعُ لِلْفَظِ، وَلَا يَتَرَدَّدُ فِي أَنْ يَشْتَقَّ مِنْهُ الْوَانِّا مِنَ الْاِشْتِفَاقَاتِ دُونَ أَنْ يَحْفَلَ بِأَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْاِشْتِفَاقَاتِ مَأْلُوفَةً أَوْ غَيْرَ مَأْلُوفَةً وَلِكَنَّهُ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ بِذُوقِ الْبَدْوِيِّ، فَمَنْ يَمْعَنُ النَّظرَ فِي أَرْاجِيزِهِ يَرَى كَيْفَ كَانَ يَنْحِتُ الْأَفْاظَ كَمَا يَرِيدُ، وَيَسْوِيْهَا عَلَى الصُّورَةِ الَّتِي يَرَاهَا وَلَا يَجِدُ بِأَسْنَا فِي أَنْ يَخْرُجَ بِتَصْرِيفِهَا عَمَّا أَلْفَ النَّاسَ مِنْ حَوْلِهِ، وَعَمَّا أَلْفَ الشَّعْرَاءَ وَأَلْفَ اللَّغَوِيْنَ، وَلَمْ يَعْلَمْ بِمَا كَانَ يَسْجُلُ عَلَيْهِ الْأَصْنَاعِيُّ مِنَ الْخَطَا لِأَنَّهُ كَانَ يَشْعُرُ مِنْ أَعْمَافِهِ بِأَنَّهُ صَاحِبُ ثَلَكَ الْلُّغَةِ يَمْتَكِّهُ بِلَا تَمْتَكُهُ^(٩). كَمَا يَرَوْيُ أَنَّ الشَّاعِرَ الْأَنْدَلُسِيَّ عَبْدُ الْكَرِيمِ ابْنَ عَبْدِ الرَّزَاقِ الْجَهْنِيَّ نَظَمَ بِدِيعَيْتَةَ وَوْضُعَ فِيهَا الْأَفْاظَ مُخْتَرَعَةً جَدًا حَتَّى قيلَ إِنَّهُ كَذَابٌ فِي الْلُّغَةِ^(١٠).

وَخَصَّصَ السَّيُوطِيَّ صَفَحَاتَ الشِّعْرِ الْمُصْنَوِّعِ تَلَاهَا بِسِرْدٍ لِبَعْضِ الْأَفْاظِ الْمُصْنَوِّعَةِ مَمَّا وَرَدَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ^(١١).

ب - الأعجمي:

فَكَثِيرٌ مِنَ الْبَنِيِّ الْخَمْسِيَّةِ الْمُحَرَّدَةِ مَعْرِبَةً، وَرَبِّيَا كَانَ الْكَثِيرُ مَمَّا لَمْ يَقُلْ بِتَعْرِيْبِهِ وَوُسِّمَ بِالْوَضْعِ أَعْجَمِيَّ الْأَصْلِ مَعْرِبَ الْحَالِ، اسْتَعْمَلَ طُورَا ثُمَّ هَجْرَ فَتُوْسِيَّ أَصْلُهُ، وَلَمَّا وَرَدَ فِي شِعْرٍ بَعْضُ الشَّعْرَاءِ وَالرَّجَازِ صَرْفُهُ عَلَى

(١) انظر ابن فارس: الصَّاحِبِيُّ، ص ٤٦١، والمَقَابِيسُ، ٣٢٨/١ - ٣٢٩ - ١٤٣/٢ و ٢٣٧/٢.

(٢) السَّيُوطِيُّ، الْمَزَهْرُ، ١٧١/١.

(٣) ابن فارس، المَقَابِيسُ، ٣٣٧/٢.

(٤) المَصْدَرُ السَّابِقُ، ٥١٤/٤.

(٥) المَصْدَرُ السَّابِقُ، ٥٤/٣.

(٦) المَصْدَرُ السَّابِقُ، ٤٣١/٤.

(٧) المَصْدَرُ السَّابِقُ، ٣١٩/١.

(٨) المَصْدَرُ السَّابِقُ، ٤٠٢/٣.

(٩) رِجَاءُ السَّيِّدِ الْجَوَهْرِيِّ، فَنُ الرِّجَزِ، دَارُ الْمَعَارِفِ، الإِسْكَانِدَرِيَّةُ، ص ٤٥٧. وَلِلْمُزِيدِ انْظُرْ: الْكِتَابُ نَفْسُهُ، ص ٤٦٧.

(١٠) أَبُو حِيَانَ الْأَنْدَلُسِيِّ، أَثْيُورُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ (ت ١٣٤٤ - ١٣٤٥ م)، تَذَكِّرَةُ النَّحَاءِ، تَحْقِيقُ عَفِيفِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مُؤْسِسَةُ الرِّسَالَةِ، بَيْرُوتُ، ص ٥١ - ٥٢.

(١١) السَّيُوطِيُّ، الْمَزَهْرُ، ١٧١/١ - ١٨٣.

النحت أو الزِّيادة أو الوضع وغيره؛ فالأشعى ميمون بن قيس كثُر في شعره ذكر الألفاظ مثل: الأرنج، والسيابور، والإسفنج، و.... مما استرعى انتباه النقاد، فجعلهم يشكُّون في صحة نسبة هذا الشعر إلى الأشعى، ويعدُّونه من المدسوس، لكنَّ محمد التونجي أكد صحته، إذ تبيَّن له أنَّ هذه الألفاظ المنتشرة في ديوانه منتشرة في دواوين غيره من الشعراء الذين كانوا على صلة بفارس كعديٍّ من زيد العبادي، أو كانوا بالحيرة كالنابغة؛ ففي شعر عديٍّ تشيع ألفاظ أخرى ليست عربية الأصل، وقد أدىَ كثرة استعمال الناس لهذه الألفاظ المفترضة، وتطاول الزَّمن عليها في كلامهم، وصوغ أكثرها بأساليب العربية وأوزانها إلى أن تصبح جزءًا من العربية، وربما تُوسيَّي أصلها الأجنبي^(١).

ج - المهجور:

إذا كان للحياة اللغوية دورتان: النشاط وال الخمول قد تمر فيها الكلمات أو في واحدة منها؛ فإن بعض الكلمات قد يكثر استعمالها في مرحلة ما، ثم تطرأُ أسباب تؤدي إلى خمولها ثم إلى هجرها فتصبح حبيسة المعجمات اللغوية، وقد تأخذ اسم المهمل أو غير المستعمل^(٢).

والبني الخامسيَّة المجردة قليلة لكنَّها ليست معدومة، وقد نقَّرتها بهجر الجماعة اللغوية لها لأسباب، منها: الصوتية^(٣) كتقلُّق المقطاع الطويلة المغلقة، واجتماع حرفين أو أكثر متقاربين في المخرج وصفة التحكم ولا سيَّما في الكلمات المعرَّبة. ومنها النَّفسيَّة^(٤) لأنَّ يكون النَّفخ قبيحاً أو يتصل باشياءٍ غريبةٍ يفضل التَّغيير عنها بالتورية والتَّكينية، ومنها الاجتماعيَّة^(٥) الناجمة من تباين الرَّوْى ومتطلبات الجماعة اللغوية بتباين الأزمان والأجيال؛ فاللغة حاجة اجتماعية تنشط فيها الكلمات بالاستعمال وتموت بالإهمال، ولعلَّ هذا ما عنده أدوار ساوير حين قال: إنَّ الأصوات والكلمات والصيغة الصرافية، والتراكيب التَّحويَّة لا قيمة لها إلا بمقدار ما يتعاون المجتمع عليها باعتبارها رموزاً للدلالة^(٦).

وسجَّل أبو حيان التَّوحيدي في رسالة له كتبها في الانتقاد من الصَّاحب بن عَبَاد لموقف له مع أحد الشعراء حين انكر على هذا الشَّاعر أن يتجرأ على قول الشعر وهو يجهل كثيراً من الغريب، ثم سرد الصَّاحب على مسمع الشَّاعر طائفة كبيرة من الكلمات النَّادرة المهجورة التي كان يفخر بمعرفتها والإحاطة بدلاتها، منها: الفهبلس، والقدَّعملة، والقفندر، وغيرها^(٧).

د - التمارين غير العملية:

ويكون بإلهاق بنية بعينة أخرى على غير نية المعنى كأن تبني من (قد) على مثال (سفرجل) فتقول: (قدفتق).

(١) كاصد ياسِ الرَّبِّيدي، فقه اللغة العربية، وزارة التعليم العالي، جامعة الموصل، ١٩٨٧، ص ٢١٣.

(٢) ماريوباي، أسس علم اللغة، ترجمة أحمد مختار عمر، ط٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٨٣، ص ١٥٤.

(٣) انظر أحمد عفيفي، ظاهرة التخفيف، ص ٧٩، ونور الهدى لوشن، مناهج في علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، المكتبة الجامعية، الإسكندرية، ٢٠٠٠، ص ٢١٠.

(٤) نور الهدى لوشن، مناهج في علم اللغة، ص ٢١٠.

(٥) المصدر السابق، ص ٢١٠.

(٦) المصدر السابق، ص ٢١٠.

(٧) إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، دار المعارف، ط٦، ١٩٨٦، ص ٧٩.

و هذه البنية الجديدة (قدّق) لا معنى لها في الأصل؛ لأنَّ الهدف من وجودها الإلحاد بوزن (فعل) حسب؛ لهذا لا يستبعد أن تكون بعض البنى الخمسية من باب التمارين غير العملية التي توضع في مواطن التمثيل فقط^(١) لا من باب اللغة الاجتماعية السياقية، لا سيما أنَّ كثيراً من البنى الخمسية مثل (قدّق) زيدت عليها حروف ليست من حروف الزيادة مما جعلها بناء قائماً برأته.

خاتمة:

إنَّ فالبنية الخمسية بنية طارئة على المنظومة الاشتئافية في اللغة العربية، لم يكتب لها الشيوع والاستمرار؛ لطولها ولقلتها ولارتباطها بدلائل اجتماعية مرنولة غالباً، ولأنَّها بنية غير اقتصادية في الجهد الصوتي اعتورتها طرائق النحت والتعريب في ظل اكتفاء العرب بالبنيتين: الثلاثية والرباعية للتعبير عما يريدون من المعاني والأفكار، ويبعدوا أنَّ الصرفيين تجاوزوا هذه البنية في تأطيرهم للميزان الصرفي؛ إذ أمكن ردَّ البنى الخمسية إلى بنى ثلاثة أو رباعية تتقاطع معها في الصوت والمعنى.

(١) انظر: أحمد عفيفي، ظاهرة التخفيف، ص ٧٩.

ملحق البنية الخامسة

الأصول المختمسة							الدلالة العامة	البنية الناجزة	الجزء الخامس			
الأصل الأعمى	الأصل الخامس	الأصل الرابع		الأصل الثلاثي								
البنية المحتلة	موضعه	أحرف الزيادة	البنية المحتلة	موضعها	أحرف الزيادة	البنية المحتلة						
طفشل				٣٦٢	فان	طشا	الضمير من الرجال	طفشنا	طفشنا			
				٤٠٣	ن لش	طفا						
أعجمي							بلد بناحية الهد	منزدبا	منزدبا			
				٤٠٣	ح لط	شقب	كبس ذو قرنين متكررين	شقخطب	شقخطب			
				٥٤٠٣	ح طاب	شق						
	٥	ب	عند				طائر يصوّت الحياة	عنديب	عنديب			
	٢	ر	قطع	٥٠٢	رب	قطع	قطعة خرقنة	قرطبي	قرطبي			
				٥٠٣	رات	حذف	لا يملك الحذروث لا يملك شيئاً	حذرفت	حذرفت			
								حذرت	حذرت			
	بنبيث						كتب حذريت أي خالص					
أعجمي	بنبيث						ضرب من المسك	بنبيث	بنبيث			
				٥٠٣	ن لث	قطع	الدُّوْ بقزع	تنطعث	تنطعث			
أعجمي	بنبيث						ضرب من مسك البصر	بنبيث	بنبيث			
أعجمي		٥	ج	أثرب			موقع	أذربجان	أذرباج			
أعجمي							اسم الفرس الذي في الشطرنج	اسبراج	اسبراج			
أعجمي							شجر الراتن، شجر مذيب الرائحة	بهرج	بهرج			
أعجمي							النَّاعِمُ الْبَيْضُ/الْخَلُقُ الْحَمْنُ	خيرنج	خيرنج			
أعجمي							الكت	زنفاج	زنفاج			
أعجمي								شطرنج	شطرنج			
أعجمي		١	ن	بهرج			الترهم البهراج: الذي فضته رديمة	التبُّرُج	التبُّرُج			
أعجمي								التبُّرُج	التبُّرُج			
					٤٠٣	ن لق	زلع	زلع	زلع			
							الخفيف التدمين	شرلنج	شرلنج			
							سمك طول	صلبيج	صلبيج			
أعجمي		٤	ل	كشخ	٤٠٣	م لان	كشخ	الصالح، اليتيمة	كشمانج	كشمانج		
أعجمي				كشخن								
							من أسماء الخمر	الإسكندر	إسكندر			
					٥٠٣	ر بع	يقع	بركميد	بركميد	بركميد		
					٢٠١	بار	قد					
					٥٠٢	م لا	زر	الزمرد	زيرجد	زيرجد		
					٣٠٢		زرد					
		٤	ك	علد	٤٠٣	ن لك	علد	الصلب الشديد من كل شيء	علنك	علنك		
		٣	ن	علك	٤٠٢	ل لك	عند					
							كمط					
							كشط					
فسطنس					٥٠٤	ن لس	قسط	صلبة الطيب	فسطنس	فسطنس		
							كمط					
							كمط					

		٥	ع	صلك	٥,٤	ك/ع	صلل	الذى في رأسه هذه	الصلك	صلك
					٥,٤	عفر	عفرنجي	رجل من الخلق	غفرنجي	غفرنج
	عكلع							الذى من الغيلان/الخبيث من المعالي	عكلع	عكلع
	قتصر				٥,٤,٣	ن/ص/ع	قسن	القصير	القصاص	قصاص
					٤,٢	ن/ص	قصع			
								القصير	الهبرك	هبرك
						٢,١	ح/أ	قلب	حربقة	حربقة
						٥,٣	ن/اق	زحف	زحفت	زحفت
	اعجمي								مرأة النساء	جنتق
	اعجمي	٣	ن	جردق					اسم	جردق
	جتنق	٢	ع	جلدق	٢,١	ج/ع	فلق	العظيمة من النساء	جلدق	جلدق
					٣,١	جان	بلق	حكاية صوت الياب حين	جلدق	جلدق
					٥,٤	ب/اق	جل	فتحه		
	شمقلق	٣	ن	جلق					الضئمة من النساء	جنافق
	شمقلق									
	جعلان									
					٥,١٢,١	ح/اق	بنق	سيء الخلق	حربقني	حربقني
					٥,٣	ن/اق	حق			
	اعجمي	خردق		خدنق				ذكر المناكب	خردق	خردق
	خردق									
	اعجمي	خردق		خدنق				ذكر المناكب/الحنكتوب الضئمة	خردق	خردق
	خردق									
	اعجمي	خردق		خدنق					ذكر المناكب	خرزنق
	خردق									
	زمعلق			رمدق	٥,٤	ل/اق	زمع	رجل من الخلق	زمعلق	زمعلق
	زمعلق							أم المعالي	زمعلق	زمعلق
	شمفرق	٣	ق	شرشق	٥,٤	رلق	شرق	طائر في أرض الحرم في منابع النيل	شمفرق	شمفرق
	شمفرق	٢	ر	شرق						
	شمقلق		ش	شمق	٣,٢		شلق	المسنة/العجز المركبى لهمها	شمقلق	شمقلق
	شمقلق		ش	شمق						
	شمقلق	٣	ش	شمق	٤,٣	ث/لا	شم	المسنة/المرأة التزيمة المشي الصدابة	شمقلق	شمقلق
	شمقلق	٣	ش	شمق						
	شمقلق									
	شمقلق									
	شمقلق	١	ش	فناق	٤,١	ث/لا	فق	الضئمة من النساء	شمقلق	شمقلق
					٥,٣	ص/اق	صهل	صوت شديد/العجز	صمهمقلق	صمهمقلق
					٣,٢	ص/اهـ	صلق	الضئابة		
	بعطبك							اسم	بعطبك	بعطبك
	جردخل				٤,١	أر	دخل	الرجل المتخم في العلم والمرارة	لرذخل	أرذخل
					٤,٣	د/خ	أرلي	الرَّسْمِين		

	قدتعل	٢	ن	قدتعل					الاحمق	قدتعل
				قددل					التددل	
أعجمي		٤	ف	كبيث					كتقيل	
					٥٦	لـال	٦٤	نـاء	نـائـة ضـصـمة الرـائـس	
					٧٢	بـار	٨٤	هـكـل	كـهـرـل	
					٨٣	رـاك	٩٦	هـيل	كـهـدـل	
		٢	مـ	هـرـجـل	٩٢	مـلـ	٩٧	هـرـجـل	هـيرـكـل	
				هـرـجـب	٩٢	هـرـج	٩٨	هـرـجـل	هـيرـكـل	
أعجمي									الـشـرـ وـالـأـمـرـ الـعـظـيمـ	ورـنـتـ
									بـالـأـمـ	
	٥	مـ	مـ	صـنـدـ	٩٢	لـلـمـ	٩٣	صـنـدـ	صـنـدـمـ	صـنـدـمـ
				صـنـدـ	٩٣٢	لـلـمـ	٩٣	صـنـدـ	صـنـدـمـ	
	٤	دـ	دـ	صـنـاخـ				صـرـدـ		
	٣	خـ	خـ	صـلـمـ				صـمـدـ		
				صـلـقـمـ	٩٣	خـلـمـ	٩٤	صـلـدـ		
				صـلـقـمـ	٩٤	لـخـ	٩٥	صـمـدـ		
				صـبـتـمـ				صـيدـ		
								صـتـمـ		
					٩٢	لـخـ	٩٦	صـمـمـ		
								صـرـمـ		
								صـكـمـ		
					٤١٣	خـلـاـ	٤١٤	صـلـمـ		
					٤١٤	لـخـلـاـ	٤١٥	صـمـمـ		
								صـنـمـ		
								صـبـهـمـ		
								صـبـوـمـ		
								صـبـيـمـ		
قلهم									الـخـفـيـفـ الـسـرـيـعـ	الـخـفـيـفـ
قلهم										
قلـحـنـ	٢	ـهـ	ـهـ	ـلـلـذـامـ	٩٤٣	ـهــلـلـ	٩٥	ـلـلـ	ـلـلـهــنـ	ـلـلـهــنـ
قلـهـمـ				ـلـلـمـ	٩٣٢	ـلـهــلـ		ـفـمـ		
								ـقـمـ		
					٤١٣	ـهــلـ	٤١٤	ـقـمـ		
قلـهـنـ					٤١٤	ـهــلـ	٤١٥	ـقـلـ	ـقـلـهــنـ	ـقـلـهــنـ
قلـحـزـ								ـقـلـ		
					٤١٣	ـهــلـ	٤١٤	ـقـلـ		
					٤١٤	ـلـهــلـ	٤١٥	ـقـلـ		
					٤١٥	ـلـهــلـ	٤١٦	ـطـنـ	ـأـطـرـيـونـ	ـأـطـرـيـونـ
	٥	ـنـ	ـبـرـهـمـ						ـالـعـالـمـ بـالـمـدـنـيـةـ	ـبـرـهـنـ
	٤	ـمـ	ـبـرـهـنـ							
درـخـينـ									ـأـسـقـتـ الـتـصـارـىـ وـكـبـيرـهـ	ـجـعـلـنـ
درـهـمـ										
					٢٤	ـرـلـمـ	٢٥	ـدـحـنـ	ـرـجـنـ	ـرـجـنـ
								ـدـحـنـ	ـرـجـنـ	
درـخـلـ										
درـخـلـ										

	درخين	٥	ن	درخم				الذاهية/الضئيم من الإبل	الترخيصين	درخمن
	درخمن									
	درخبل									
	درخمل									
أعجميَّ							ضرب من الشياب	السلاكطون	سلطان	
							المعروف	فاسطين	فلسطين	
أعجميَّ							الغار	القرصاطون	قرصاطن	
			قرشى					الأمّق	قرطاطن	
							الكرة	قططينة	قططين	
								قططيلة		
							قطلمن	قطلمن		
							قطلمن	قطلمن		
		٣	ك	كردن	٢٠٤	ر/ك	يكن	دابة عظيمة الخلق	كركدن	
	هيزمن							عيد للنصارى	هيزمن	
	هترمن								هترمن	
									هيزمن	
أعجميَّ	هترمن						أعياد للنصارى أو معاشر المجم	المهيزمن	هيزمن	
	هترمن								المهيزمن	
	هترمن									